

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



ABILA 2010 45-50-42-52
B-BT-DS-CB

ED. 01-2012

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.



CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les

SPARE PARTS CATALOGUE

commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

INTRODUCCIÓN

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matricula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO
 SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE
 SIMBOLE DANS LE CATALOGUE
 SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG
 SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado



SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

- PAG. 06 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 17B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 08 PREMONTAGGIO BASAMENTO ABILA 2010 17B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 10 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 20B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 12 PREMONTAGGIO BASAMENTO ABILA 2010 20B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 14 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 42B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 16 PREMONTAGGIO BASAMENTO ABILA 2010 42B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 20 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 52B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 22 PREMONTAGGIO BASAMENTO ABILA 2010 52B**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- PAG. 26 GRUPPO TELAIO ABILA 2010 B**
BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA
- PAG. 28 GRUPPO TELAIO ABILA 2010 BT**
BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA
- PAG. 32 PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=680**
SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
- PAG. 34 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO ABILA 2010**
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
- PAG. 36 GRUPPO SERBATOI**
TANK & WATER UNIT ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS & HIDRIQUE / TANK & WASSERGRUPE / GRUPO TANQUES & AGUA
- PAG. 38 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE ABILA 2010**
SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / GRUPPE FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCION
-



-
- PAG. 40 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO ABILA 2010**
RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION / GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN
- PAG. 42 GRUPPO ASPIRAZIONE ABILA 2010 B - BT**
SUCTION ASSEMBLY / 2 SUCTION MOTORS / GROUPE DE ASPIRATION / 2 MOTEURS ASPIRATION / SAUGGRUPPE / 2 SAUGMOTORN / GRUPO DE ASPIRACION / 2 MOTORES ASPIRACION
- PAG. 46 GRUPPO IMPIANTO IDRICO ABILA 45-50**
WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
- PAG. 48 GRUPPO IMPIANTO IDRICO ABILA 45-50 DS**
WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
- PAG. 52 GRUPPO IMPIANTO IDRICO ABILA 42-52**
WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
- PAG. 54 GRUPPO IMPIANTO IDRICO ABILA 42-52 DS**
WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
- PAG. 58 PREMONTAGGIO MANUBRIO ABILA 2010 B**
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 62 PREMONTAGGIO MANUBRIO ABILA 2010 B DS**
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 66 PREMONTAGGIO MANUBRIO ABILA 2010 BT**
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 70 PREMONTAGGIO MANUBRIO ABILA 2010 BT DS**
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 74 GRUPPO OPTIONAL CARICABATTERIE ABILA 2010 B-BT**
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERIAS
- PAG. 76 GRUPPO OPTIONAL COPERTURA CARICABATTERIE ABILA 2010 B-BT**
GROUP OPTIONAL COVERAGE CHARGER / GROUPE OPTIONNELLE COUVERTURE CHARGEUR DE BATTERIES / GRUPPE WAHLFREIE DECKUNG CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL COBERTURA CARGADOR DE BATERIAS
-

CR-01 GRUPPO BASAM. ABILA 17B MOT. FIL.

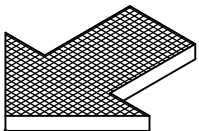
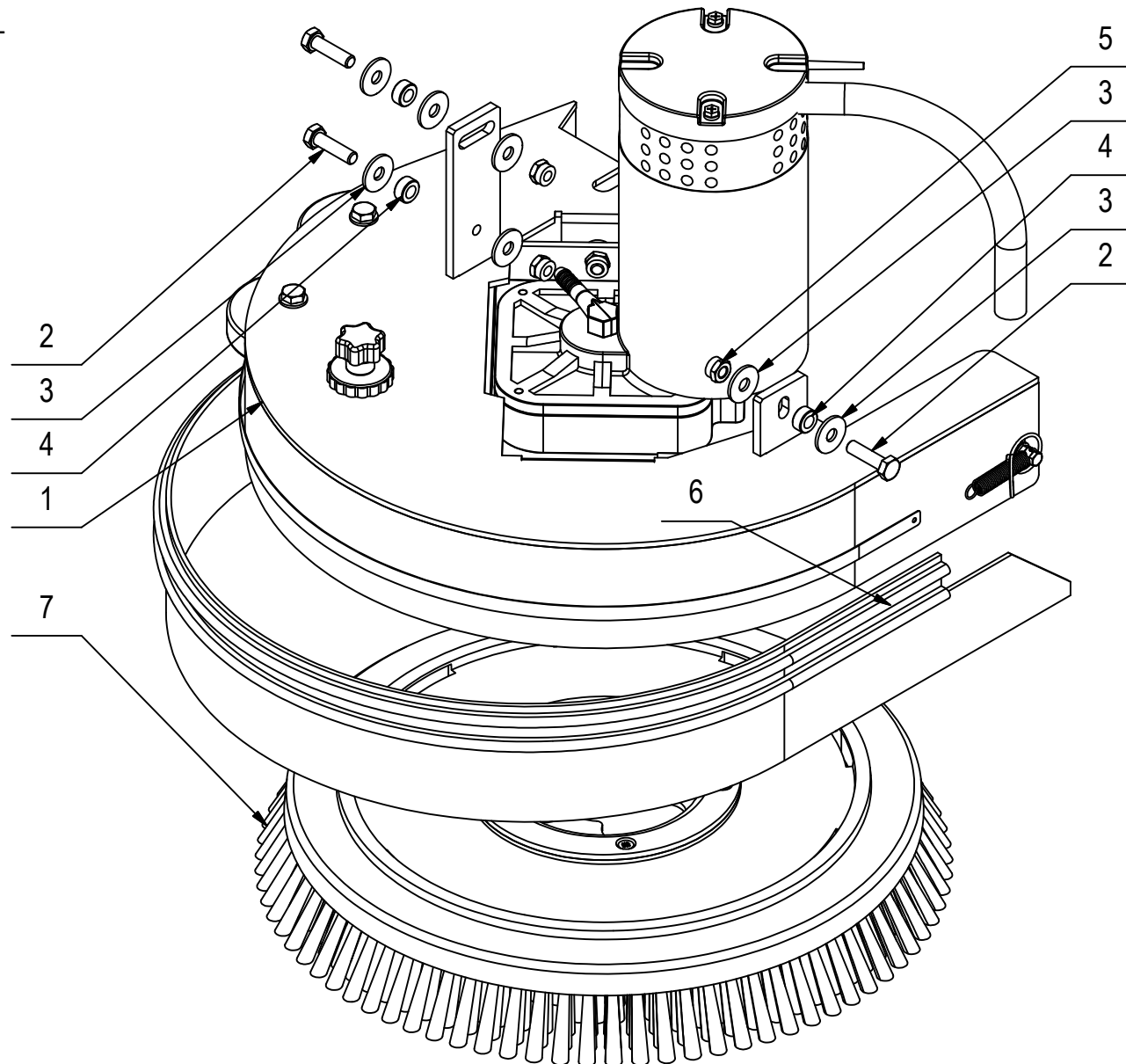
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



CR-01 GRUPPO BASAM. ABILA 17B MOT. FIL.**01**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | 1 | 217630 | PREM. BASAMENTO ABILA 17 MOT. FILETTATO | BRUSH BASE ASSEMBLY | GROUPE PLATEAU DES BROSSES | GRUPPE BÜRSTENGESTELL | GRUPO BANCADA CEPILLO |
| 2 | 3 | 408676 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 7 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 4 | 3 | 408041 | BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 3 | 409085 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 6 | 1 | 209678 | PARASPRUZZI L=1190 H=85 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 7 | 1 | 405653 | SPAZZOLA D=420 PPL 0,70 ATTACCO WIRBEL | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |

CR-01A PREM. PREM. BASAM. ABILA 17B FIL.

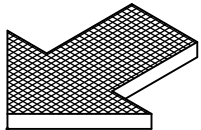
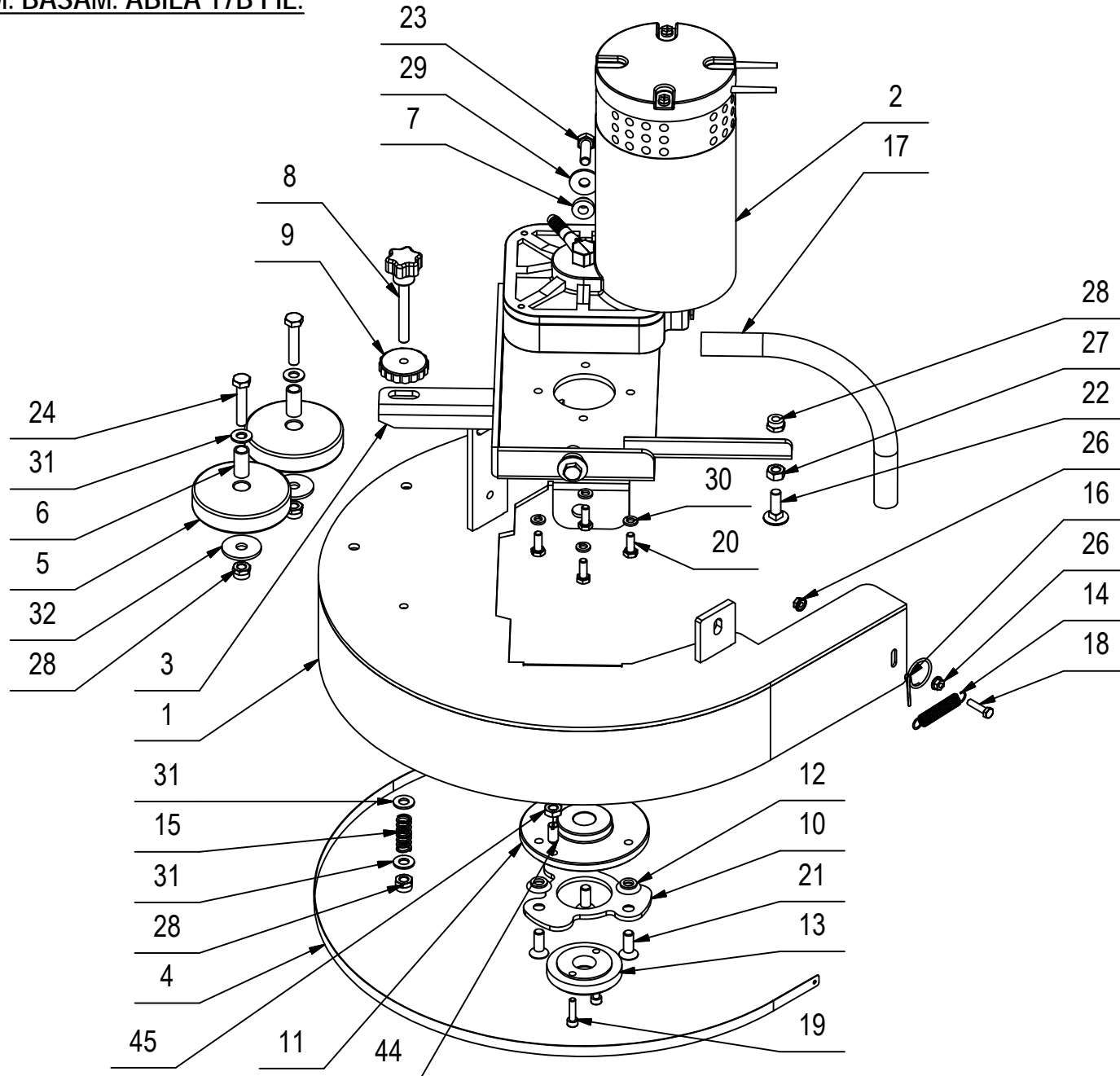
BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BÜRSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

01A



CR-01A PREM. PREM. BASAM. ABILA 17B FIL.**01A**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1 | 1 | 206828 | SUPPORTO BASAMENTO ABILA 17 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2 | 1 | 428364 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 3 | 1 | 206830 | SUPPORTO MOTORIDUTTORE | MOTOR SUPPORT | SUPPORT DE MOTEUR | MOTORHALTERUNG | SOPORTE DE MOTOR |
| 4 | 1 | 400877 | LISTELLO PARASPRUZZI L=790 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 5 | 2 | 405708 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 6 | 2 | 408021 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 7 | 2 | 408073 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 1 | 400112 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 10 | 1 | 206829 | FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 11 | 1 | 217521 | ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 12 | 3 | 204329 | DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHUELSE | DISTANCIADOR |
| 13 | 1 | 422582 | FLANGIA D=61 d=19 H=13 NYLON | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 14 | 2 | 408113 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 15 | 2 | 408094 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 16 | 2 | 400415 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 17 | 1 | 209371 | GUAINA DIAM. 18x305 | SHEATH | GAINE | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 18 | 2 | 407647 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 2 | 415757 | VITE M5X20 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 4 | 407663 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 3 | 408981 | VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 1 | 408623 | VITE M8x25 TTQST UNI 5732 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 2 | 408674 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 2 | 408679 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 4 | 409124 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 27 | 1 | 409046 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 28 | 6 | 409085 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 29 | 2 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 4 | 409164 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 31 | 4 | 409175 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 32 | 2 | 409180 | ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 1 | 410241 | POMELLO M8 VP40 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 44 | 1 | 427905 | PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 45 | 1 | 409048 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |

CR-01 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 20B

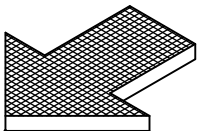
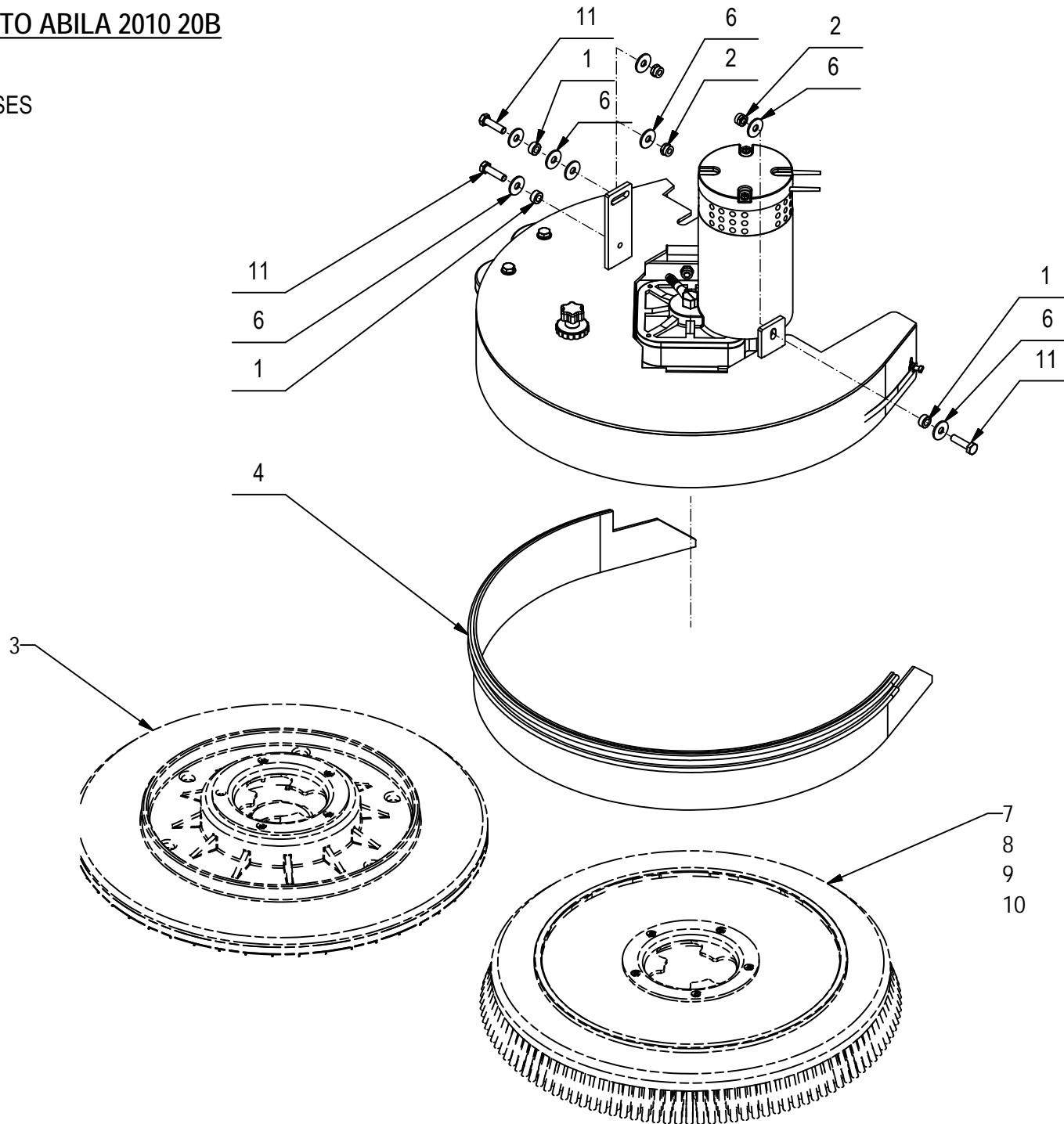
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01



CR-01 GRUPPO BASAMENTO ABILA 2010 20B**01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-----------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1 | 408041 | 3 | BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 2 | 409085 | 3 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 3 | 405542 | 1 | DISCO TRASC D=500 ATTACCO WIRBELL | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAÎNEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 4 | 213670 | 1 | PARASPRUZZI L=1254 H=85 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 5 | 218451 | 1 | PREM. BASAMENTO ABILA 20B H2O FILETTATO | BRUSHES BASE ASSEMBLY | GROUPE PLATEAU DES BROSSES | GRUPPE BÜRSTENGESTELL | GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| 6 | 409179 | 8 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 427602 | 1 | SPAZZOLA D=485 20" PPL 0,6 ATT. WIRBEL | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 8 | 427604 | 1 | SPAZZOLA D=485 20" PPL 0,9 ATT. WIRBEL | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 9 | 427605 | 1 | SPAZZOLA D=485 20" PPL 0,9 ATT. WIRBEL | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 10 | 427708 | 1 | SPAZZOLA D=485 20" TYNEX ATT. WIRBEL | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 11 | 408676 | 3 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 20B FILET.

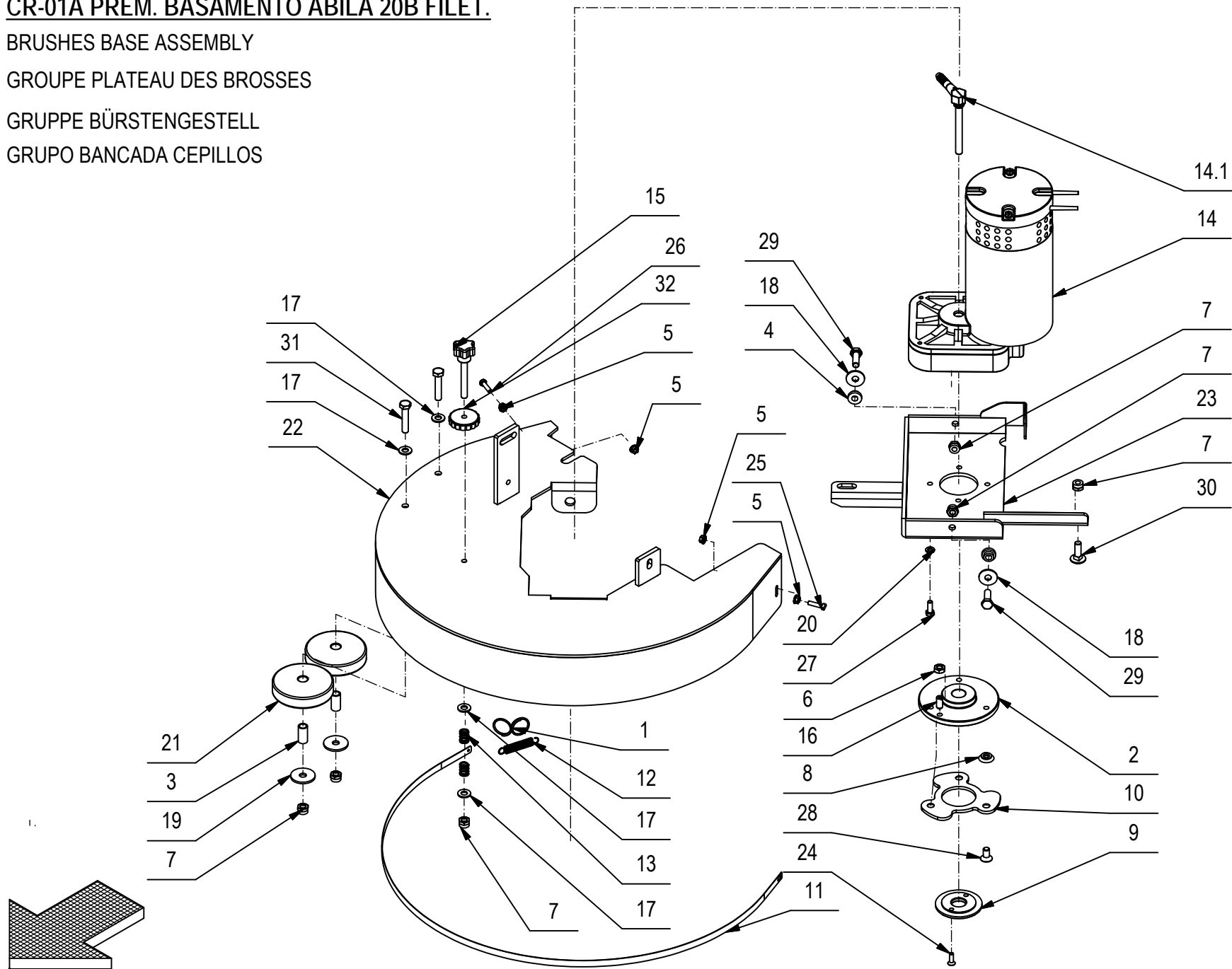
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01A



CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 20B FILET.**01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1 | 400415 | 1 | ANELLO AGGANCIAMENTO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 2 | 217521 | 1 | ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 3 | 408021 | 2 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 4 | 408073 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 409124 | 4 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 6 | 409048 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 7 | 409085 | 6 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 8 | 204329 | 3 | DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHUELSE | DISTANCIADOR |
| 9 | 421355 | 1 | FLANGIA D=61 d=19 H=5,5 NYLON | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 10 | 206829 | 1 | FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 11 | 415132 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI MAXIMA 500 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 12 | 408113 | 1 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 13 | 408094 | 2 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 14 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 14.1 | 423060 | 1 | PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 15 | 410241 | 1 | POMELLO M8 VP40 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 16 | 427905 | 1 | PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 18 | 409179 | 2 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 19 | 409180 | 2 | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 21 | 405708 | 2 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 22 | 217025 | 1 | SUPPORTO BASAMENTO 20" ROSSO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 23 | 206830 | 1 | SUPPORTO MOTORIDUTTORE | MOTOR SUPPORT | SUPPORT DE MOTEUR | MOTORHALTERUNG | SOPORTE DE MOTOR |
| 24 | 408957 | 2 | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 204949 | 1 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 407647 | 1 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 27 | 407663 | 4 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 28 | 415834 | 3 | VITE M8x16 TPSEI UNI 5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 408623 | 1 | VITE M8x25 TTQST UNI 5732 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 408679 | 2 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 400112 | 1 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |

GRUPPO BASAMENTO ABILA 42B-BT

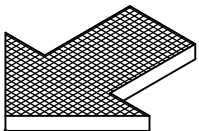
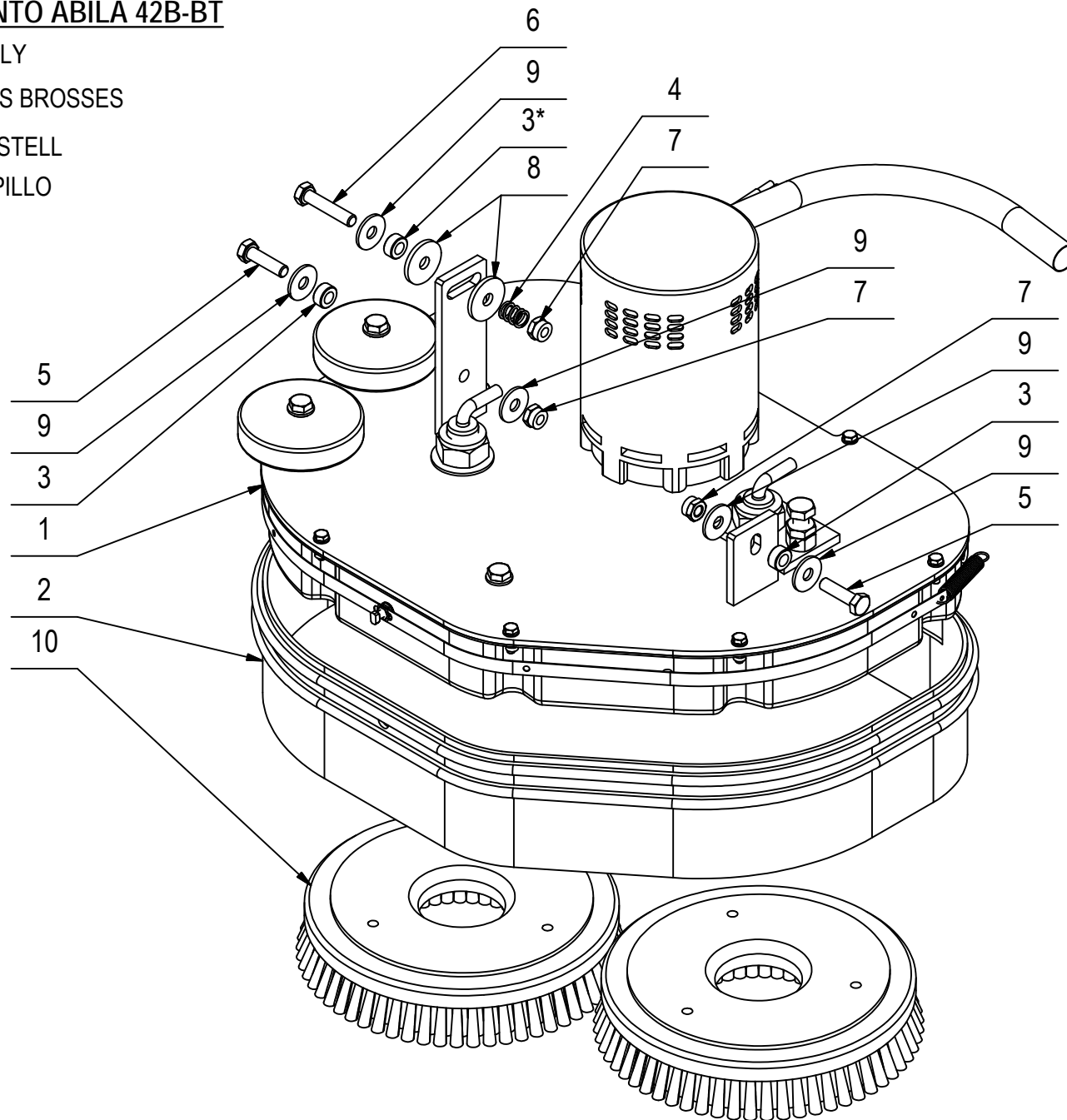
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



* ABILA 2010

GRUPPO BASAMENTO ABILA 42B-BT**01**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | 1 | 200812 | PREM. BASAMENTO ABILA 42B-BT | BRUSH BASE ASSEMBLY | GROUPE PLATEAU DES BROSSES | GRUPPE BÜRSTENGESTELL | GRUPO BANCADA CEPILLO |
| 2 | 1 | 202265 | PARASPRUZZI ABILA 42 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 3 | 3 | 408041 | BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 4 | 1 | 408094 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 5 | 2 | 408676 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 1 | 408679 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 3 | 409085 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 8 | 2 | 409182 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 9 | 5 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 2 | 405579 | SPAZZOLA D=210 FUSTO D=200 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |

CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 42B-BT

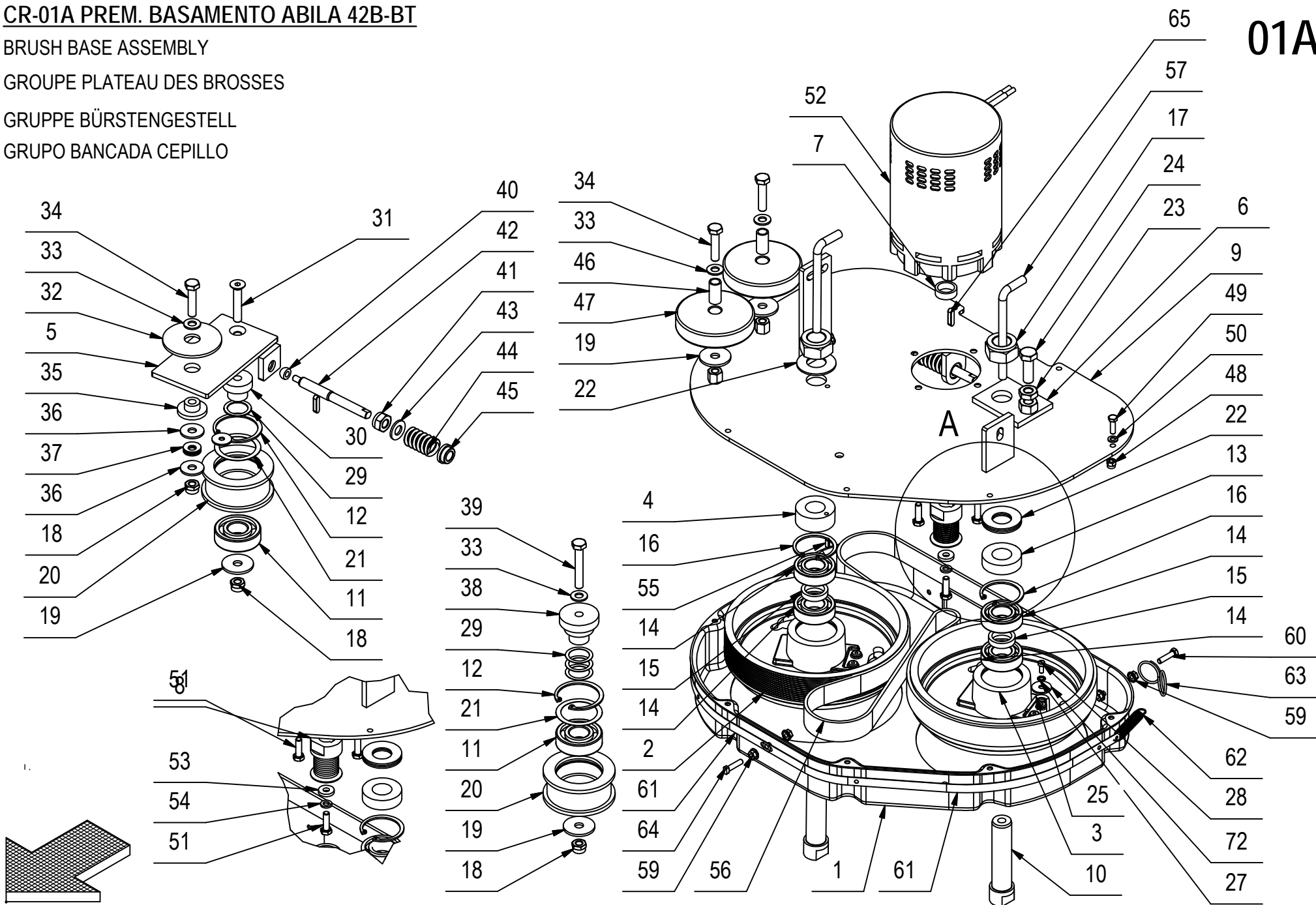
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01A



CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 42B-BT

01A

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|--------------------------------------|---------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1 | 1 | 208125 | CARTER BASAMENTO ABILA 42 | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 2 | 1 | 210252 | PULEGGIA UNI 9366-13 PJ D=186 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | POLEA |
| 3 | 1 | 210279 | PULEGGIA LISCIA D=186 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | POLEA |
| 4 | 1 | 202452 | DISTANZIALE BASAMENTO L17 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 5 | 1 | 203267 | BRACCIO TENDICINGHIA ABILA | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 6 | 1 | 204370 | PIASTRINA DI REGOLAZIONE | PLATE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 7 | 1 | 210117 | DISTANZIALE D=22 d=17,1 S=7,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 8 | 1 | 210259 | PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=25 S=44,6 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 9 | 1 | 210441 | BASAMENTO ABILA 42 | BRUSH BASE | EMBASE DE BROUSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 10 | 2 | 400318 | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 11 | 2 | 408435 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 12 | 2 | 408335 | SEEGER I47 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 13 | 1 | 204369 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=14,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANZIADOR |
| 14 | 4 | 408434 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 15 | 2 | 209860 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6.2 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 16 | 2 | 408334 | SEEGER I42 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 17 | 2 | 409099 | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 18 | 3 | 409085 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 19 | 4 | 409180 | ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 2 | 202519 | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 21 | 2 | 409328 | SPESSORE RAM 37x47x0.3 DIN 998 | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR |
| 22 | 3 | 409226 | MOLLA A TAZZA 20x40x2 ZINC | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 23 | 1 | 409059 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 1 | 408712 | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 2 | 408128 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 27 | 2 | 409333 | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 2 | 408769 | VITE M4X10 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 6 | 409240 | SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988 | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR |
| 30 | 1 | 204372 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDEUR | SPANNER BOLZEN | PERNO TENDEDOR |
| 31 | 1 | 408991 | VITE M8x45 TPSEI UNI 5933 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 1 | 400320 | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 33 | 4 | 409175 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 34 | 3 | 408700 | VITE M8X35 TE UNI 5737 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 1 | 408031 | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | BUCHSE |
| 36 | 2 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 37 | 2 | 409343 | RONDELLA D.8x18 CONTACT | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 38 | 1 | 204373 | PERNO TENDICINGHIA FISSO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |

CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 42B-BT

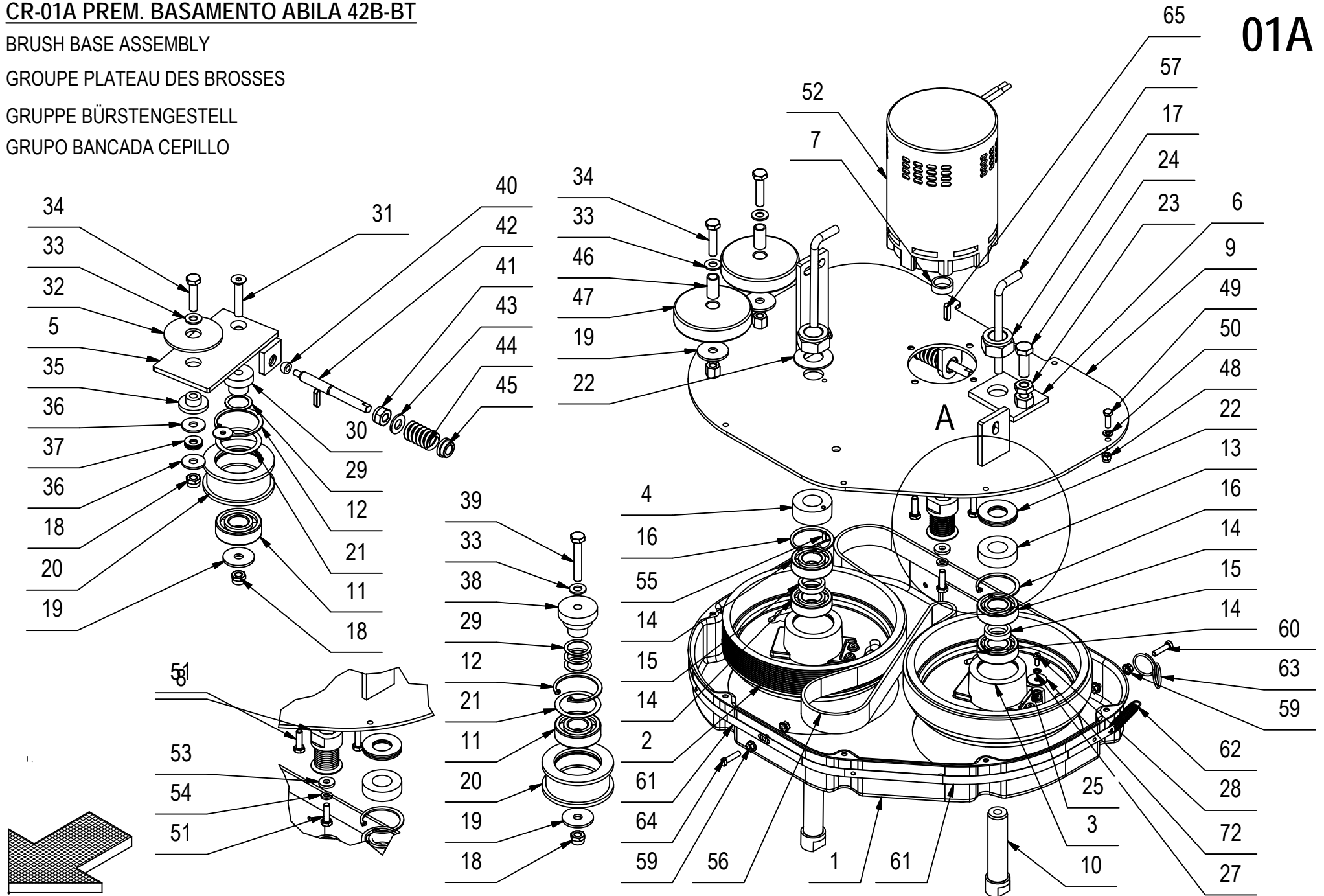
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01A



CR-01A PREM. BASAMENTO ABILA 42B-BT**01A**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|---------------------------------------|-------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 39 | 1 | 408692 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 1 | 204364 | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP | BUSHING | BUSHING | BUCHSE | CASQUILLO |
| 41 | 1 | 409090 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 42 | 1 | 204368 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 43 | 1 | 409191 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 44 | 1 | 408091 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 45 | 1 | 408032 | BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 46 | 2 | 408021 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 47 | 2 | 405708 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 48 | 8 | 409080 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 49 | 8 | 407645 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 8 | 409150 | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 51 | 5 | 407666 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 1 | 407716 | MOTORE MP80S/2 24V 2300G 400W | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 53 | 1 | 203270 | DISTANZIALE D=16 d=6,5 S=3 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANZIADOR |
| 54 | 1 | 409164 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 55 | 1 | 409366 | SPINA ELASTICA 4X10 UNI 6873 | SPRING PIN | FOURCHETTE | SPANNSTIFT | PASADOR |
| 56 | 1 | 408317 | CINGHIA POLY V J10-1428 | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 57 | 2 | 400875 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 58 | 1 | 209371 | GUAINA DIAM.18x305 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 59 | 6 | 409124 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 60 | 2 | 407650 | VITE M5X20 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 61 | 2 | 400666 | LISTELLO SINISTRO ABILA 42 | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LEISTE LINKS | LISTON IZQUIERDO |
| 62 | 2 | 408113 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 63 | 2 | 400415 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 64 | 1 | 204949 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 65 | 1 | 408400 | LINGUETTA 5x4,5x20 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 72 | 2 | 417989 | RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

GRUPPO BASAMENTO ABILA 52B-BT

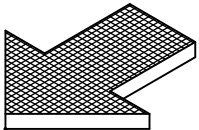
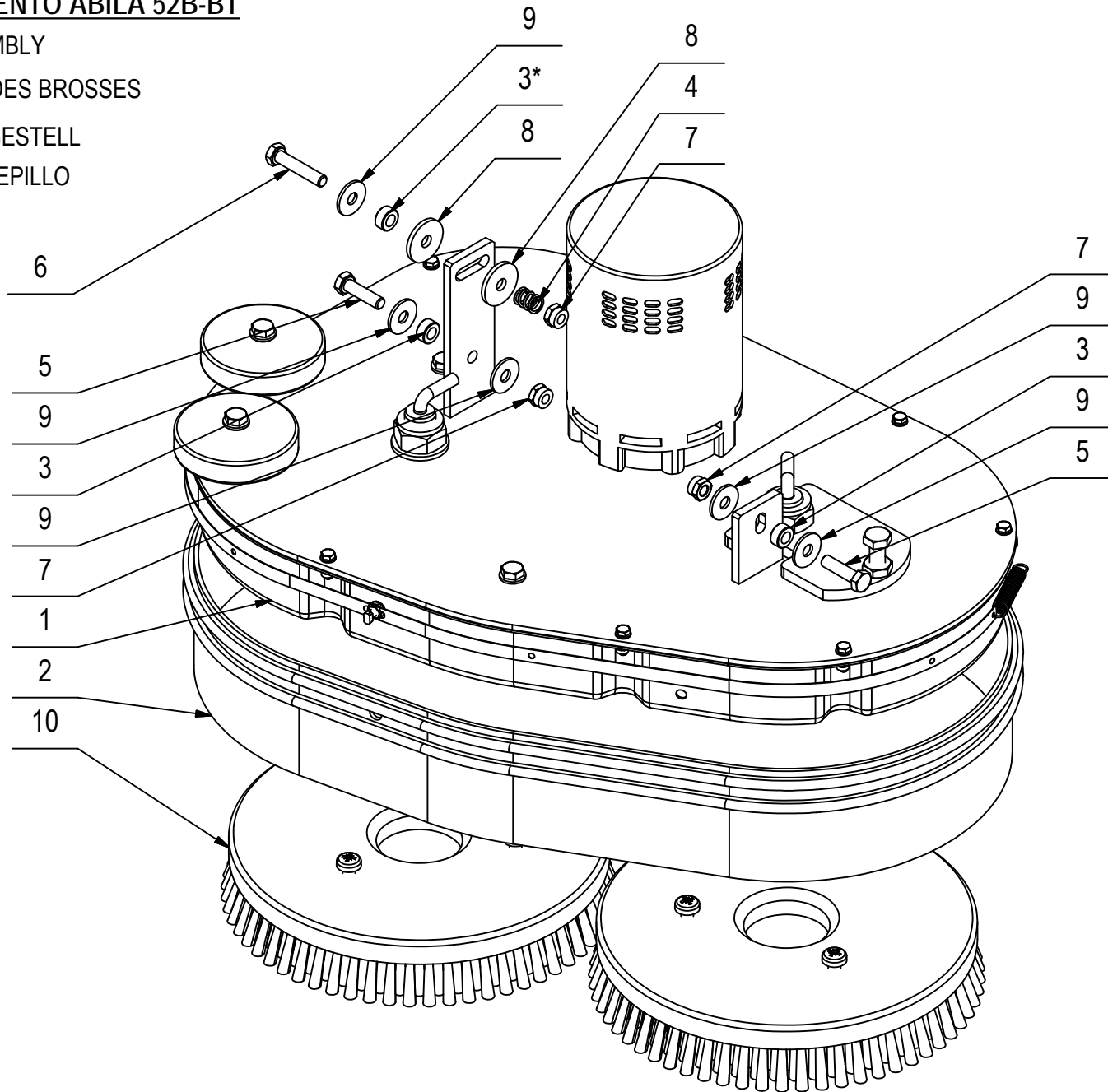
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



* ABILA 2010

GRUPPO BASAMENTO ABILA 52B-BT**01**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | 1 | 200813 | PREM. BASAMENTO ABILA 52B-BT | BRUSH BASE ASSEMBLY | GROUPE PLATEAU DES BROSSES | GRUPPE BÜRSTENGESTELL | GRUPO BANCADA CEPILLO |
| 2 | 1 | 202266 | PARASPRUZZI ABILA 52 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 3 | 3 | 408041 | BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 4 | 1 | 408094 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 5 | 2 | 408676 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 1 | 408679 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 3 | 409085 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 8 | 2 | 409182 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 9 | 5 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 2 | 405604 | SPAZZOLA D=255 FUSTO D=245 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |

PREM. BASAMENTO ABILA 52B-BT

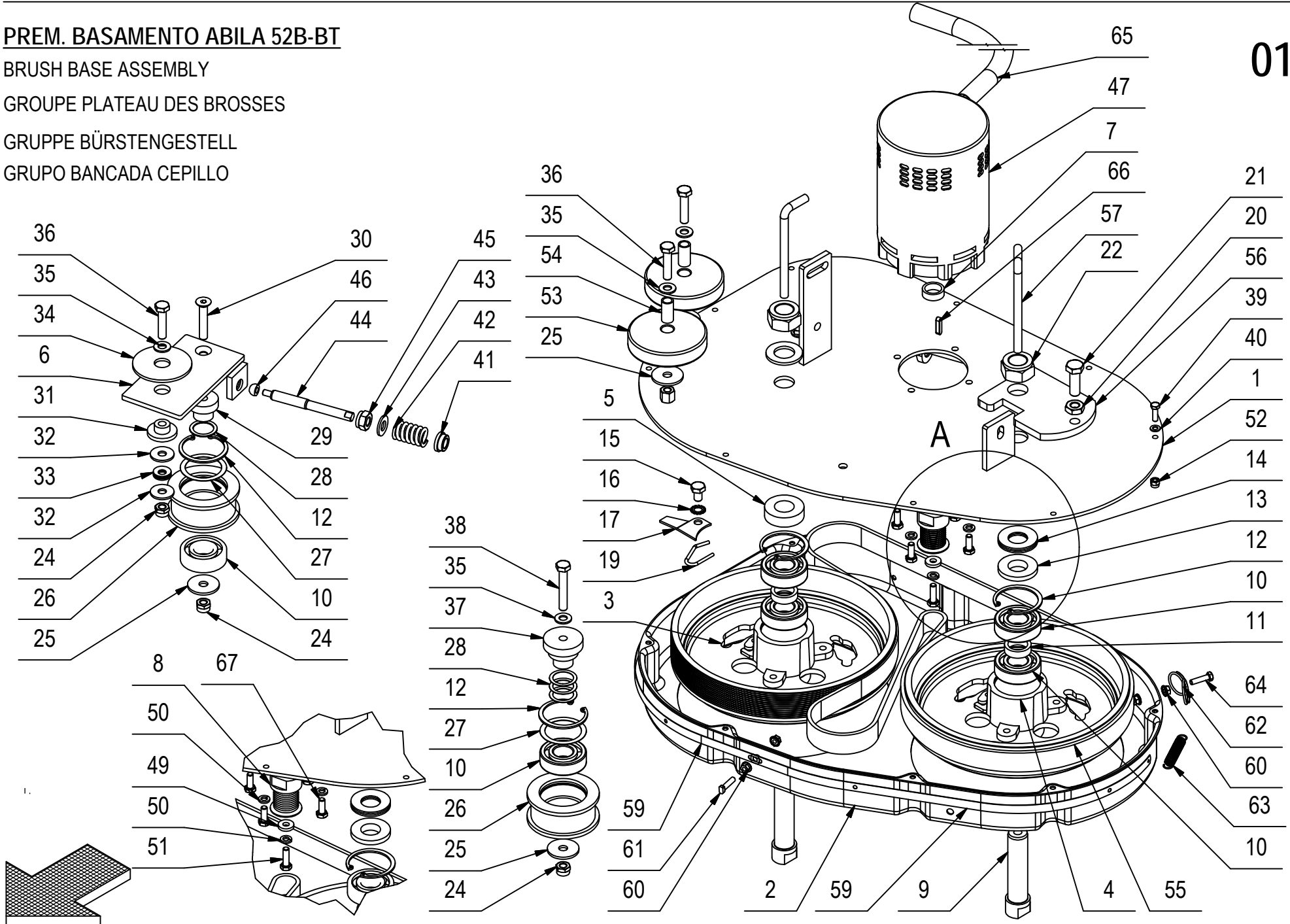
BRUSH BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01A



PREM. BASAMENTO ABILA 52B-BT

01A

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|--------------------------------------|---------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1 | 1 | 210442 | BASAMENTO ABILA 52 ROSSO COMAC | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 2 | 1 | 208069 | CARTER BASAMENTO ABILA 52 | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 3 | 1 | 210262 | PULEGGIA UNI 9366-13 PJ D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 4 | 1 | 210287 | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 5 | 1 | 204369 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=14,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANZIADOR |
| 6 | 1 | 203267 | BRACCIO TENDICINGHIA ABILA | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 7 | 1 | 210117 | DISTANZIALE D=22 d=17,1 S=7,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 8 | 1 | 210259 | PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=25 S=44,6 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 9 | 2 | 400318 | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 10 | 6 | 408435 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 11 | 2 | 210071 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 12 | 4 | 408335 | SEEGER I47 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 13 | 1 | 210096 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 14 | 2 | 409226 | MOLLA A TAZZA 20x40x2 ZINC | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 15 | 2 | 408667 | VITE M8X12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 2 | 409340 | ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHLEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 17 | 1 | 203282 | PIASTRINA DI SICUREZZA SX ABILA 52 | PLATE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 18 | 1 | 203281 | PIASTRINA DI SICUREZZA DX ABILA 52 | PLATE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 19 | 2 | 408128 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 20 | 1 | 409059 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 1 | 408712 | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 2 | 409099 | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 1 | 409230 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 24 | 3 | 409085 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 4 | 409180 | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 26 | 2 | 202519 | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | PULEA |
| 27 | 2 | 409328 | SPESSORE RAM 37x47x0,3 DIN 998 | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR |
| 28 | 6 | 409240 | SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988 | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR |
| 29 | 1 | 204372 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDEUR | SPANNER BOLZEN | PERNO TENDEDOR |
| 30 | 1 | 408991 | VITE M8x45 TPSEI UNI 5933 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 1 | 408031 | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | BUCHSE |
| 32 | 2 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 33 | 2 | 409343 | RONDELLA D.8x18 CONTACT | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 34 | 1 | 400320 | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 35 | 4 | 409175 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHLEIBE | ARANDELA |
| 36 | 3 | 408700 | VITE M8X35 TE UNI 5737 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 1 | 204373 | PERNO TENDICINGHIA FISSO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 38 | 1 | 408692 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

PREM. BASAMENTO ABILA 52B-BT

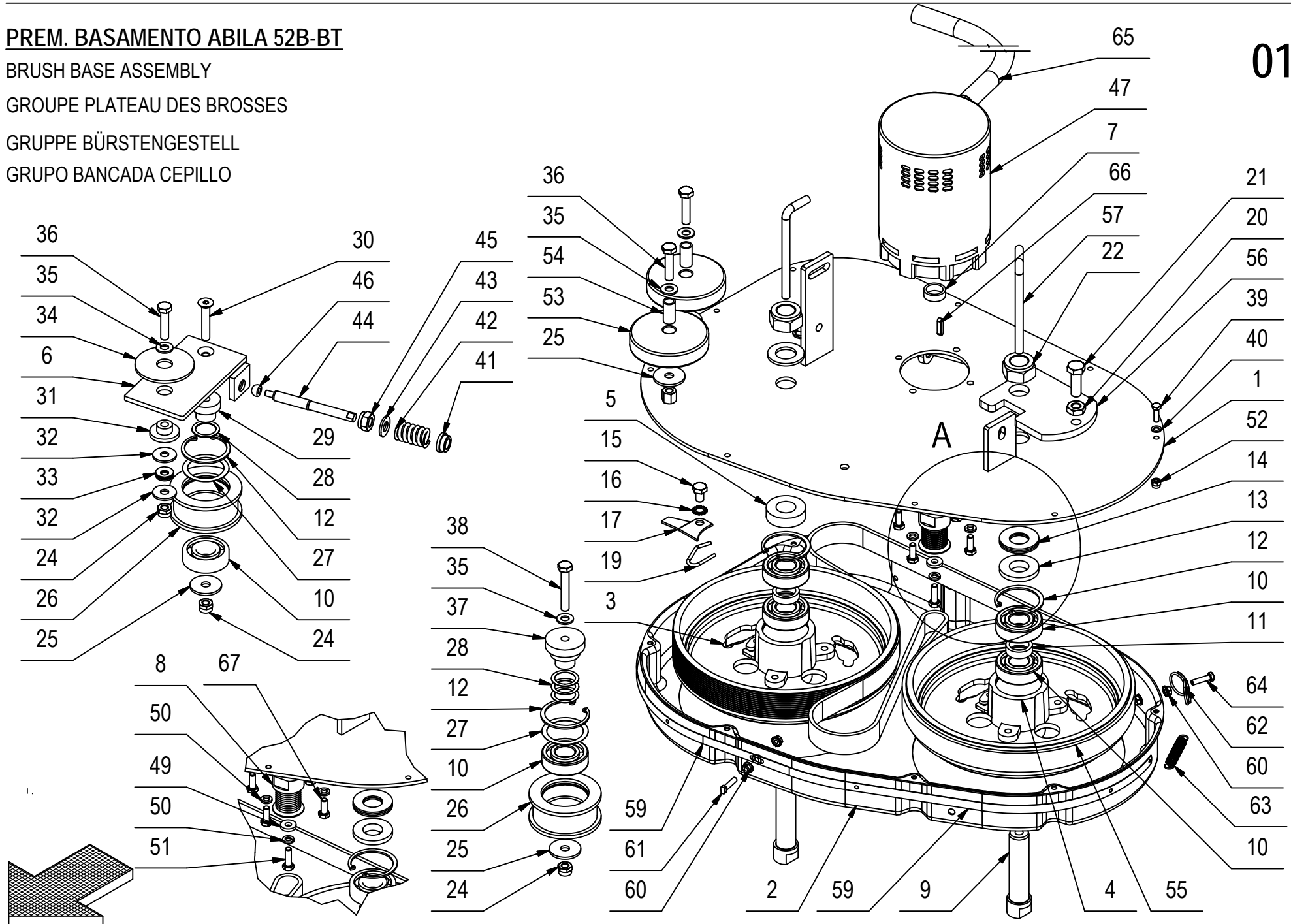
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01A



PREM. BASAMENTO ABILA 52B-BT**01A**

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|---------------------------------------|-------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 39 | 9 | 407645 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 9 | 409150 | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 41 | 1 | 408032 | BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 42 | 1 | 408091 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 43 | 1 | 409191 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 44 | 1 | 204368 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 45 | 1 | 409090 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 46 | 1 | 204364 | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP | BUSHING | BUSHING | BUCHSE | CASQUILLO |
| 47 | 1 | 407716 | MOTORE MP80S/2 24V 2300G 400W CH | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 49 | 1 | 203270 | DISTANZIALE D=16 d=6,5 S=3 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANZIADOR |
| 50 | 5 | 409164 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 51 | 1 | 407666 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 9 | 409080 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53 | 2 | 405708 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 54 | 2 | 408021 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 55 | 1 | 408318 | CINGHIA POLY V J10-1651 | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 56 | 1 | 206171 | PIASTRINA DI REGOLAZIONE ABILA 52 | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 57 | 2 | 400875 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 59 | 2 | 400636 | LISTELLO PARASPRUZZI SX | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LEISTE LINKS | LISTON IZQUIERDO |
| 60 | 6 | 409124 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 61 | 1 | 204949 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 62 | 2 | 400415 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 63 | 2 | 408113 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 64 | 2 | 407650 | VITE M5X20 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 65 | 1 | 209371 | GUAINA DIAM. 18x305 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 66 | 1 | 408400 | LINGUETTA 5x4,5x20 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 67 | 4 | 407664 | VITE M6x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 B


FRAME ASSEMBLY WITHOUT TRACTION

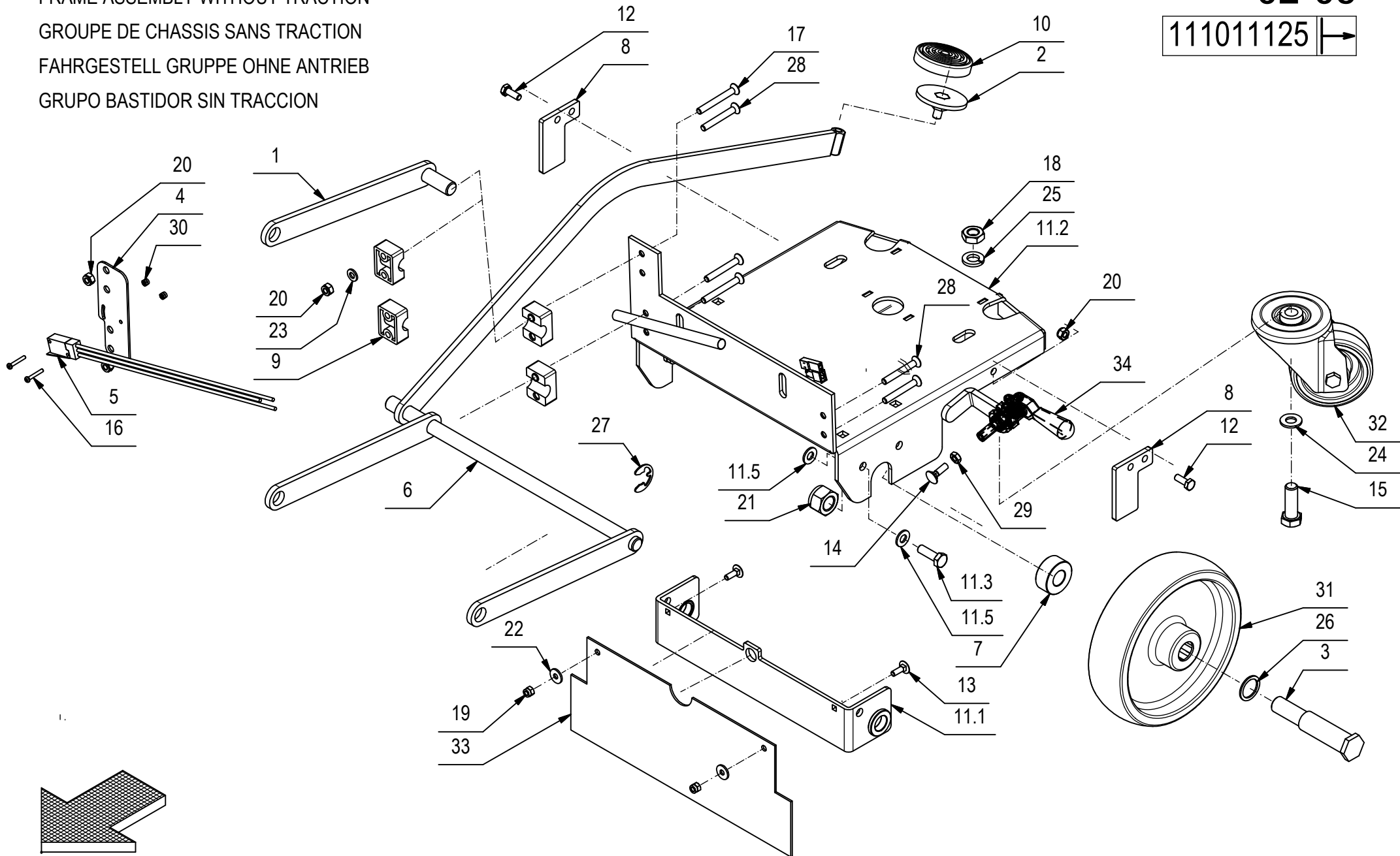
GROUPE DE CHASSIS SANS TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE OHNE ANTRIEB

GRUPO BASTIDOR SIN TRACCION

02-05

111011125 



CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 B

05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|-----------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 206831 | 1 | BRACCIO TERZO PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 2 | 206838 | 1 | PEDALE | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 3 | 215023 | 2 | PERNO RUOTE D=20 L=105,5 C40 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 4 | 216745 | 1 | STAFFA FINECORSAS BASAMENTO SPAZZOLE MMX | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 5 | 216999 | 1 | MICROINT. ABV1612613 + FASTON | | | | |
| 6 | 217037 | 1 | BRACCIO COMANDO BASAMENTO MMX | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 7 | 217332 | 2 | DISTANZIALE D=35 d=16 S=15 Fe360 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 8 | 220588 | 2 | FINE CORSA SUPP.PER TERGI PLASTICA MMX | STOP | FIN DE COURSE | ENDANSCHLAG | FIN DE CARRERA |
| 9 | 400321 | 6 | MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE | HOLDFAST | ETAU | KLEMME | MORDAZA |
| 10 | 400773 | 1 | COPRI PEDALE D56 | PEDAL COVER | GARNITURE PEDALE | PEDALGUMMI | CUBREPEDAL |
| 11 | 407637 | 1 | TELAIO ABILA-MINNY-MMX B | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 11.1 | 216780 | 1 | SUPPORTO RUOTE MMX-ABILA-MINNY B | SUPPORT WHEELS | SUPPORT ROUES | HALTERUNG RÄDER | SOPORTE RUEDAS |
| 11.2 | 216950 | 1 | TELAIO ABILA-MINNY-MMX BT | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 11.3 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.4 | 409085 | 2 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.5 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 407663 | 2 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 408614 | 2 | VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 408620 | 1 | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 408746 | 1 | VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408974 | 2 | VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 409067 | 1 | DADO M12x7 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 19 | 409081 | 2 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANT | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20 | 409082 | 10 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 21 | 409097 | 2 | DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 23 | 409156 | 6 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 24 | 409191 | 1 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409204 | 1 | ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409228 | 2 | RONDELLA 20x26x1,5 ALLUMINIO | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 27 | 415636 | 1 | ANELLO EL. RAD. 15 DIN 6799 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 28 | 415826 | 4 | VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 415887 | 1 | DADO M6x4 UNI 5589 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 30 | 415897 | 2 | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 31 | 420679 | 2 | RUOTA D=175 L=45 CON RULLINI | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 32 | 424462 | 1 | RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX | CASTOR WHEEL | ROUE PIVOTANTE | LENKROLLE | RUEDA PIVOTANTE |
| 33 | 427244 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI MMX | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 34 | 427250 | 1 | LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602 | BRAKE LEVER | CABLE DE LEVIER | BREMSKABEL | CUERDA PALANCA |

CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 BT

ASSEMBLY FRAME

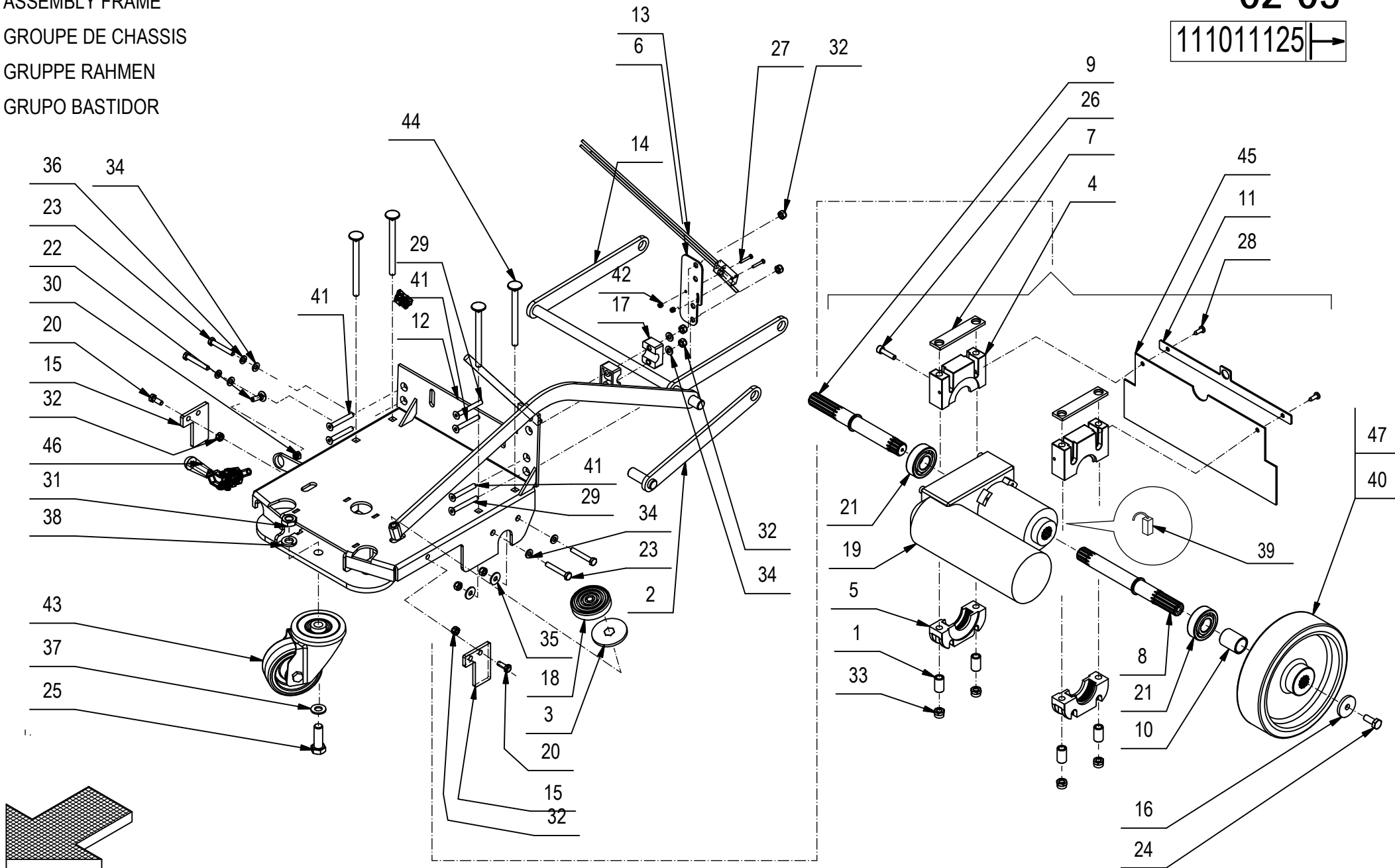
GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

02-05

111011125 | →



CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 BT

02-05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 202466 | 4 | BOCCOLA D=13 d=8,2 S=22 Fe360 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 2 | 206831 | 1 | BRACCIO TERZO PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 3 | 206838 | 1 | PEDALE | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 4 | 210488 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO HS50 | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 5 | 210489 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50 | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 6 | 216745 | 1 | STAFFA FINECORSA BASAMENTO SPAZZOLE MMX | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 7 | 216784 | 2 | SPESSORE TELAIO TRAZIONE MMX | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ESPEJOR |
| 8 | 216797 | 1 | SEMIASSE DX MMX | RIGHT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU DROITE | ACHSWELLE RECHTS | SEMIEJE DERECHO |
| 9 | 216811 | 1 | SEMIASSE SX MMX | LEFT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU GAUCHE | ACHSWELLE LINKS | SEMIEJE IZQUIERDO |
| 10 | 216812 | 2 | DISTANZIALE D=25 d=20,2 S=31 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 11 | 216813 | 1 | LAMA GOMMA PARASPRUZZI MMX | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 12 | 216950 | 1 | TELAIO ABILA-MINNY-MMX BT | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 13 | 216999 | 1 | MICROINT. ABV1612613 + FASTON | | | | |
| 14 | 217037 | 1 | BRACCIO COMANDO BASAMENTO MMX | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 15 | 220588 | 2 | FINE CORSA SUP.PER TERGI PLASTICA MMX | STOP | FIN DE COURSE | ENDANSCHLAG | FIN DE CARRERA |
| 16 | 400167 | 2 | RONDELLA 8,2x32x4 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 400321 | 6 | MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE | HOLDFAST | ETAU | KLEMME | MORDAZA |
| 18 | 400773 | 1 | COPRI PEDALE D56 | PEDAL COVER | GARNITURE PEDALE | PEDALGUMMI | CUBREPEDAL |
| 19 | 407551 | 1 | MOTORIDUTTORE 24V 150W 100G | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 20 | 407663 | 2 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408435 | 2 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 22 | 408620 | 1 | VITE M6x20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408660 | 4 | VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 408670 | 2 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 408746 | 1 | VITE M12x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 408797 | 2 | VITE M6x25 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 27 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 28 | 408884 | 2 | VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 408974 | 2 | VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 409040 | 1 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 31 | 409067 | 1 | DADO M12x7 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 32 | 409082 | 12 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 33 | 409085 | 4 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 34 | 409156 | 10 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 35 | 409160 | 2 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 36 | 409164 | 2 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 37 | 409191 | 1 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 BT

ASSEMBLY FRAME

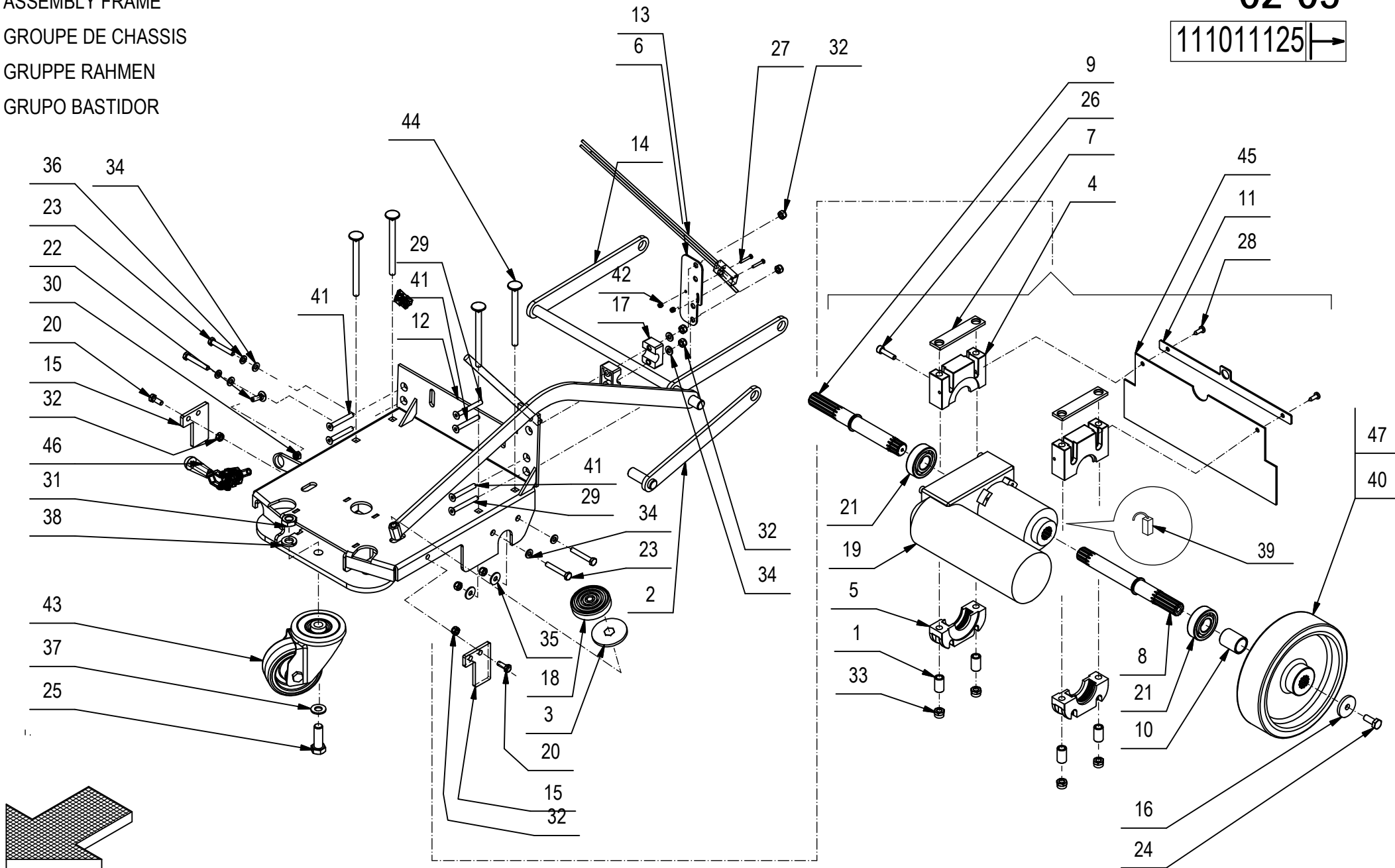
GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

02-05

111011125 | →



CR02-05 - GRUPPO TELAIO ABILA 2010 BT**02-05**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|---------------------|
| 38 | 409204 | 1 | ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 39 | 409413 | 2 | SPAZZOLA MOTORE | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 40 | 412080 | 2 | RUOTA D=175 L=45 SCANALATA DIN 5482 | ANTISKID WHEEL | ROUE ANTISKID | ANTISKIDRAD | RUEDA DE ANTISKID |
| 41 | 415826 | 4 | VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 42 | 415897 | 2 | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 43 | 424462 | 1 | RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI A2 | CASTOR WHEEL | ROUE PIVOTANTE | LENKROLLE | RUEDA PIVOTANTE |
| 44 | 427222 | 4 | VITE M8x100 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 45 | 427244 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI MMX | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 46 | 427250 | 1 | LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602 | BRAKE LEVER | CABLE DE LEVIER | BREMSKABEL | CUERDA PALANCA |
| 47 | 433967 | 2 | RUOTA D=175 L=45 DIN 5482 70 SHA | ANTISKID WHEEL | ROUE ANTISKID | ANTISKIDRAD | RUEDA DE ANTISKID |

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680


SQUEEGEE ASSEMBLY

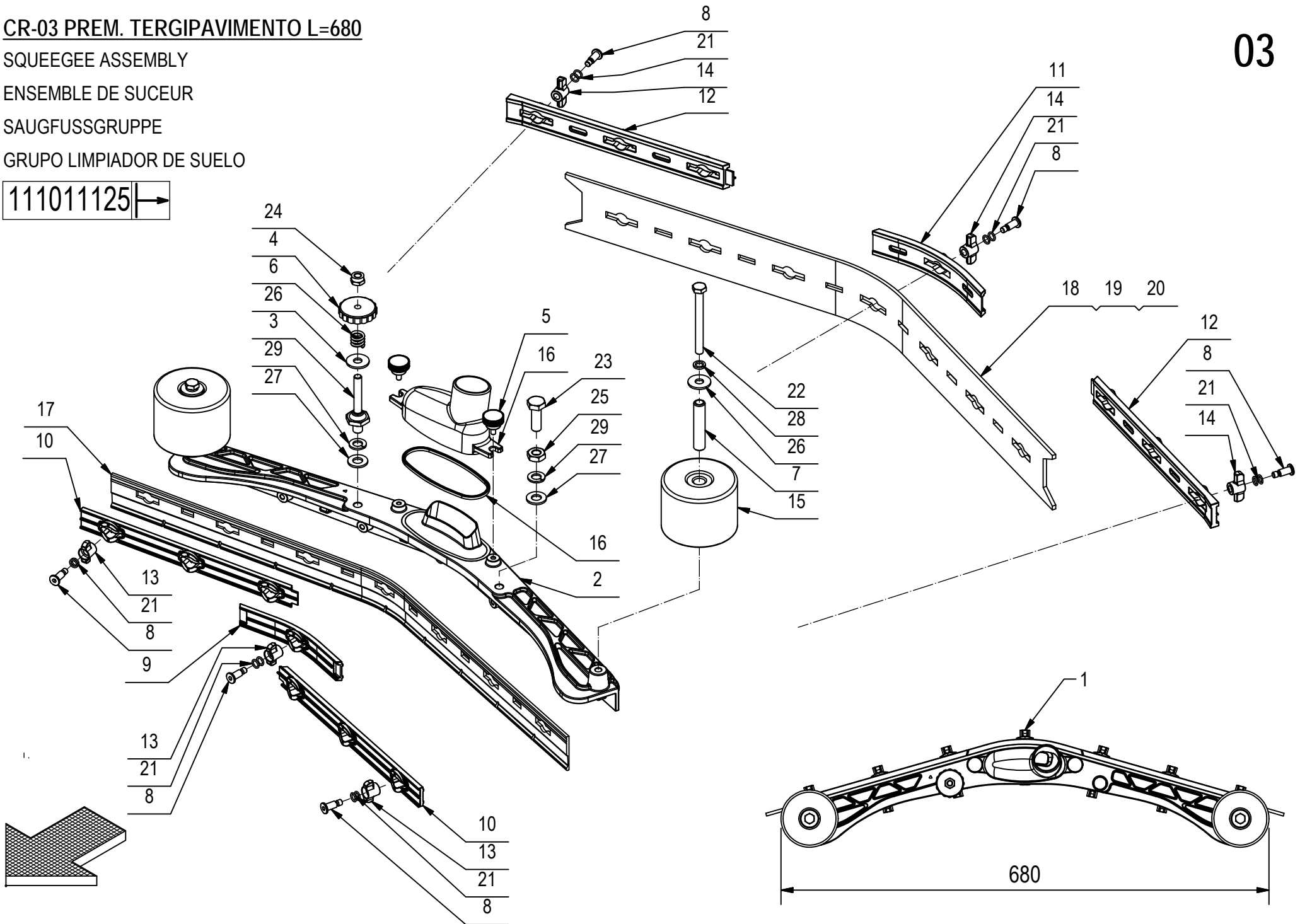
ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03

111011125 



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680**03**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 220615 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=680 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 2 | 430940 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 3 | 219372 | 1 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 4 | 400112 | 1 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 5 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | | | | |
| 6 | 408098 | 1 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 7 | 411765 | 2 | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8 | 430903 | 14 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 9 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 10 | 430945 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 11 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 12 | 430950 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 13 | 430954 | 7 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 14 | 430955 | 7 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 15 | 430956 | 2 | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60 | BUMPER WHEEL | ROUE BUTEE | PUFFER RAD | RUEDA PARACHOQUES |
| 16 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 17 | 219374 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=690 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 18 | 430968 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=750 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 19 | 431024 | 1 | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=750 S=4 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 20 | 431026 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 L=750 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 21 | 431633 | 28 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 22 | 415729 | 2 | VITE M8x80 TE UNI 5739 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408713 | 1 | VITE M10X30 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 409087 | 1 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 415903 | 1 | DADO M10 UNI5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 26 | 409185 | 3 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE | ARANDELA |
| 27 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 28 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 29 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELLA DENTADA |

CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI ABILA 2010 PA

111011125 | →

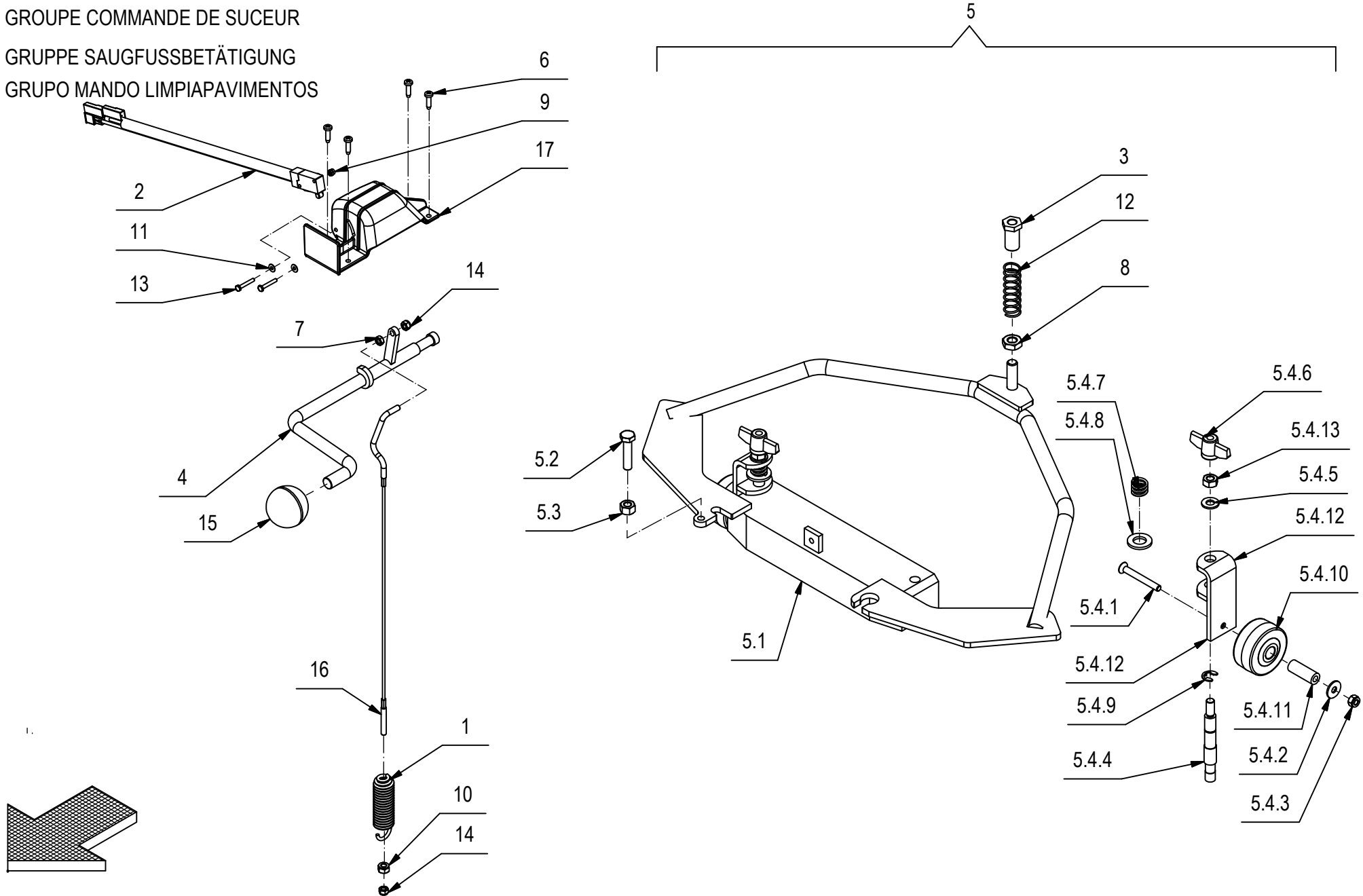
04

SQUEEGEE ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI ABILA 2010 PA**04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------|--------|-----|--|---------------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 | 202479 | 1 | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15 | TRACTION SPRING | TRACTION RESSORT | ANTRIEB FEDER | RESORTE TRACCION |
| 2 | 216691 | 1 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 3 | 216820 | 1 | DADO FISSAGGIO ATTACCO TERGI | SPECIAL NUT | ECROU SPECIAL | SPEZIALMUTTER | TUERCA ESPECIAL |
| 4 | 218454 | 1 | LEVA COMANDO TERGI ABILA 2010 | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 5 | 220795 | 1 | PREM. ATTACCO TERGI | SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY | COMMANDE DE SUCEUR | SAUGFUSSBETAETIGUNG | MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 5.1 | 220581 | 1 | ATTACCO TERGI | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 5.2 | 408678 | 1 | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.3 | 409052 | 1 | DADO M8x8 UNI 5587 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5.4 | 203067 | 2 | PREM. SUPPORTO RUOTA TERGI | SUPPORT WHEEL ASSY | GROUPE SUPPORT ROUE | HALTERUNG RÄDER GRUPPE | GRUPO SOPORTE RUEDA |
| 5.4.1 | 408974 | 1 | VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.4.2 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5.4.3 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 5.4.4 | 400724 | 1 | PERNO REGISTRO RUOTINA | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 5.4.5 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5.4.6 | 410237 | 1 | GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 5.4.7 | 407625 | 1 | MOLLA COMP. 16x2x13 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 5.4.8 | 409201 | 1 | ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5.4.9 | 408371 | 1 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 5.4.10 | 405682 | 1 | RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN | IDLE WHEEL | ROUE FOLLE | LOSRAD | RUEDA LIBRE |
| 5.4.11 | 407996 | 1 | BOCCOLA D=12 d=6,25 S=32 C40 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5.4.12 | 203289 | 1 | SUPPORTO RUOTA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 5.4.13 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 6 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 409038 | 1 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 8 | 409059 | 1 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 10 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 411773 | 1 | MOLLA COMP. 17X14X53 D.FILO 1.2 7 SPIRE | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 13 | 415710 | 2 | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 416781 | 2 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 425592 | 1 | POMELLO A SFERA D.41 M12x18 INS. OT GAMM | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 16 | 426374 | 1 | FUNE TERGIPAVIMENTO MEDIA 2009 | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 17 | 426871 | 1 | SUPP. COPERTURA COMANDO TERGI | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |

CR06-07 - GRUPPO SERBATOI ABILA 2010

FRAMES AND WATER UNIT ASSEMBLY

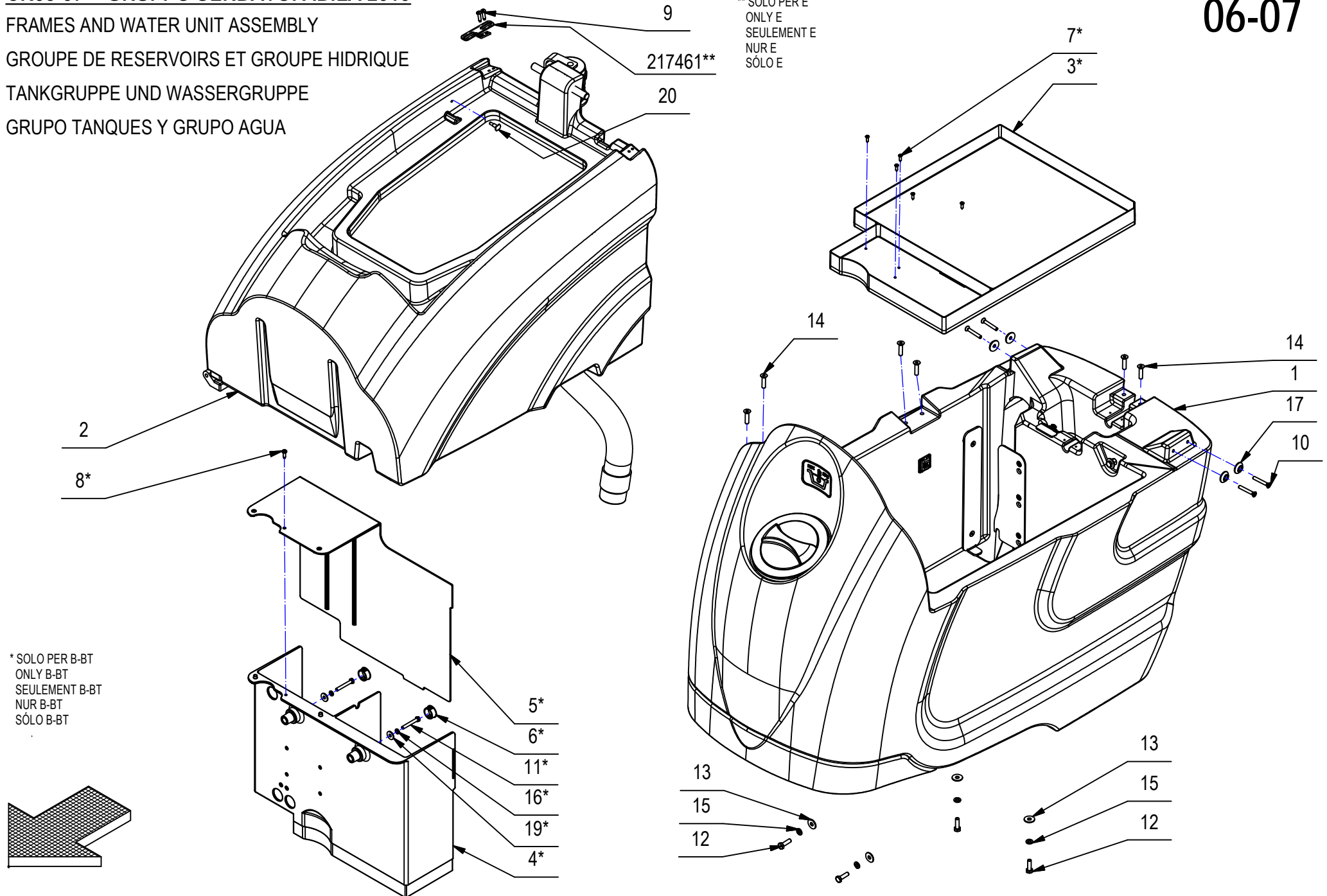
GROUPE DE RESERVOIRS ET GROUPE HIDRIQUE

TANKGRUPPE UND WASSERGRUPPE

GRUPO TANQUES Y GRUPO AGUA

06-07

** SOLO PER E
ONLY E
SEULEMENT E
NUR E
SÓLO E



CR06-07 - GRUPPO SERBATOI ABILA 2010**06-07**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 | 218457 | 1 | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE | SOLUTION TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE | GRUPPE FRISCHWASSERTANK | GRUPO TANQUE SOLUCIÓN |
| 2 | 218458 | 1 | PREM. SERBATOIO RECUPERO | RECOVERY TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION | GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK | GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN |
| 3* | 428433 | 1 | VANO BATTERIE | BATTERY BASE | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN | PLACA ASIENTO BATERIAS |
| 4* | 428434 | 1 | VANO POMPE | SUPPORT PUMP | SUPPORT POMPE | HALTERUNG PUMPE | SOPORTE BOMBA |
| 5* | 428435 | 1 | COPERCHIO VANO POMPE | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 6* | 409829 | 2 | TAPPO A SCATTO D.20,6 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 7* | 415868 | 5 | VITE AUT. 3.5x13 TSCTC UNI 6956 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8* | 408880 | 1 | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408881 | 4 | VITE D.4.2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408517 | 4 | VITE M5X35 TSCTC UNI 7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11* | 407655 | 2 | VITE M5x35 TE UNI 5739 A2 | TORNILLO | VIS | SCHRAUBE | SCREW |
| 12 | 407666 | 4 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409160 | 4 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 415824 | 6 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 16* | 409154 | 2 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 400250 | 4 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 19* | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 433155 | 1 | PERNO SICUR. CALOTTA ABILA-SIMPLA-MEDIA | SAFETY PIN | AXE DE SURETE | SICHERHEITSNADDEL | SEGURIDAD PERNO |

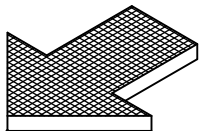
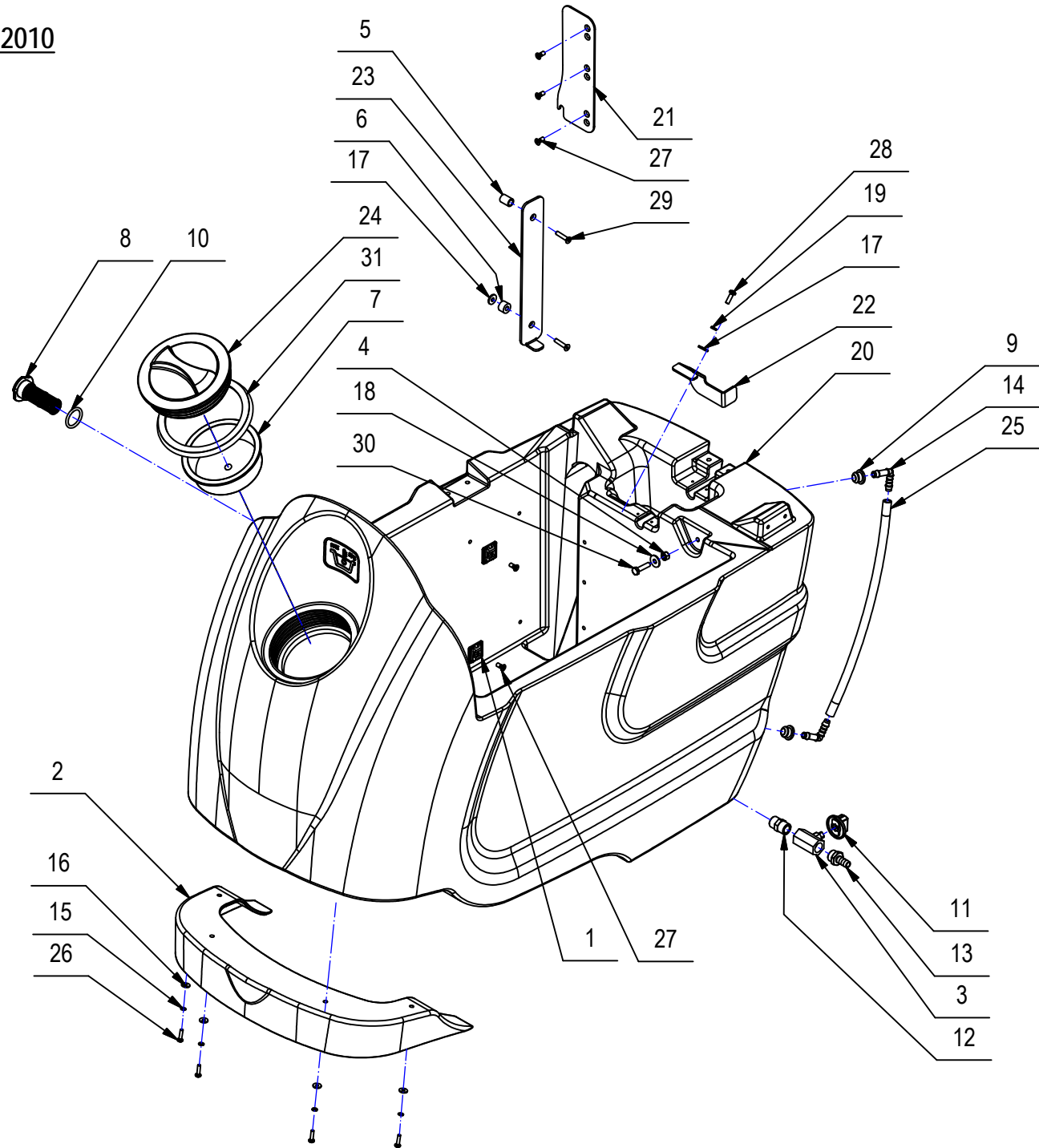
CR06 - PREM. SERB. SOLUZIONE ABILA 2010

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



CR06 - PREM. SERB. SOLUZIONE ABILA 2010**06**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 410327 | 2 | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 2 | 429662 | 1 | CARTER ANTERIORE ABILA 2010 | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 3 | 410332 | 1 | CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5 | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 4 | 409039 | 1 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5 | 427680 | 1 | DISTANZIALE D=12 d=8,4 S=16 NYLON | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 6 | 414688 | 1 | DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 7 | 405416 | 1 | FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40 | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 8 | 421219 | 1 | FILTRO ACQUA D=23 H=53 CON TAPPO 3/4" | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 9 | 428561 | 2 | GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 10 | 424451 | 1 | GUARNIZIONE OR 4100 SILICONE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 11 | 400332 | 1 | MANOPOLA RUBINETTO | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 12 | 410431 | 1 | NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 13 | 428011 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE) | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 14 | 428562 | 2 | RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8 | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 15 | 415941 | 4 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 16 | 409144 | 4 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 18 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 19 | 409154 | 1 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 429663 | 1 | SERBATOIO SOLUZIONE ABILA 2010 | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWSSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 21 | 429661 | 1 | STAFFA FERMO BASAMENTO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 22 | 430011 | 1 | STAFFA FERMO LEVA ATT.TERGI | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 23 | 217245 | 1 | STAFFA SERBATOIO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 24 | 400728 | 1 | TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719 | THREADED COVER | COUVERCLE FILETE | GEWINDER DECKEL | TAPA FILETE |
| 25 | 212371 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=340 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 26 | 408846 | 4 | VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 27 | 415750 | 5 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 28 | 408854 | 1 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 408960 | 2 | VITE M5X25 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 405943 | 1 | GUARNIZIONE TAPPO D=143 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |

CR07 - PREM. SERB. RECUPERO ABILA 2010

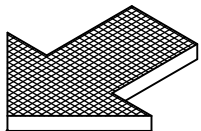
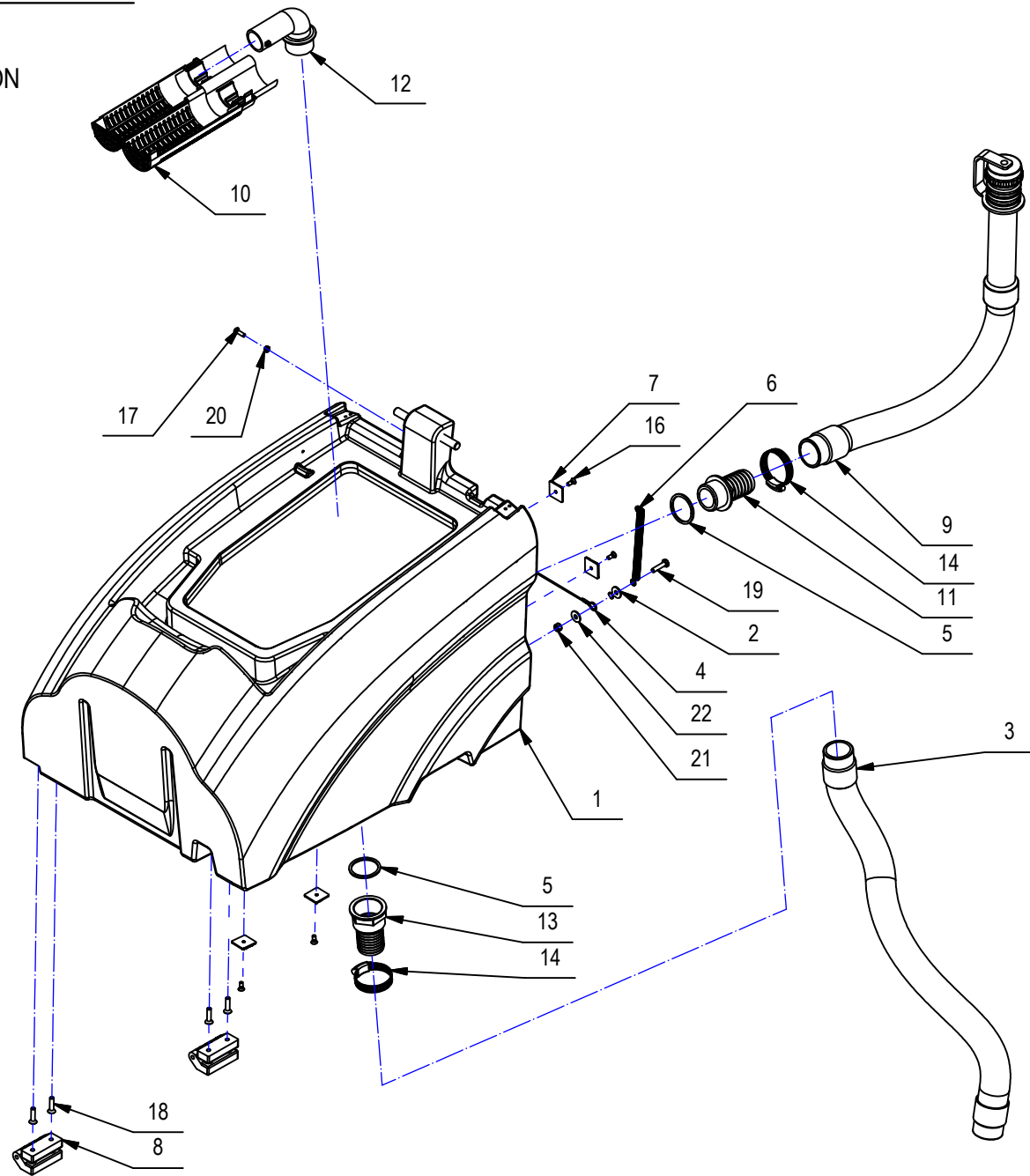
RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN

07



CR07 - PREM. SERB. RECUPERO ABILA 2010**07**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| 1 | 429664 | 1 | SERBATOIO RECUPERO ABILA 2010 | RECOVERY TANK | RESERVOIR EAU SALE | SCHMUTZWASSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA |
| 2 | 430123 | 1 | STAFFETTA FISSAGGIO FUNE ABILA 2010 | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 3 | 209470 | 1 | TUBO ASPIR. D.38X900 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 4 | 400653 | 1 | CORDA CON OCCHIELLI D 2X450 | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 5 | 405959 | 2 | GUARNIZ. PIANA 40,4x47x2,5 PER FILTRO | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 6 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 7 | 410327 | 4 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 8 | 416320 | 2 | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 9 | 424553 | 1 | TUBO D.38X700 SPIR. TAPPO INT ABILA 2010 | EXHAUST PIPE | FLEXIBLE DE VIDANGE | ABWASSERSCHLAUCH | TUBO DE DESCARGA |
| 10 | 426348 | 1 | FILTRO ASPIRAZIONE MX RAL 7016 | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 11 | 410397 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 12 | 426349 | 1 | RACCORDO PORTAFILTRO G1"-1/4" RAL 7016 | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 13 | 426392 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA ARAG 100540 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 14 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 16 | 415750 | 4 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 415824 | 4 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 409038 | 1 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 21 | 409039 | 1 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE SIMPLA-MEDIA

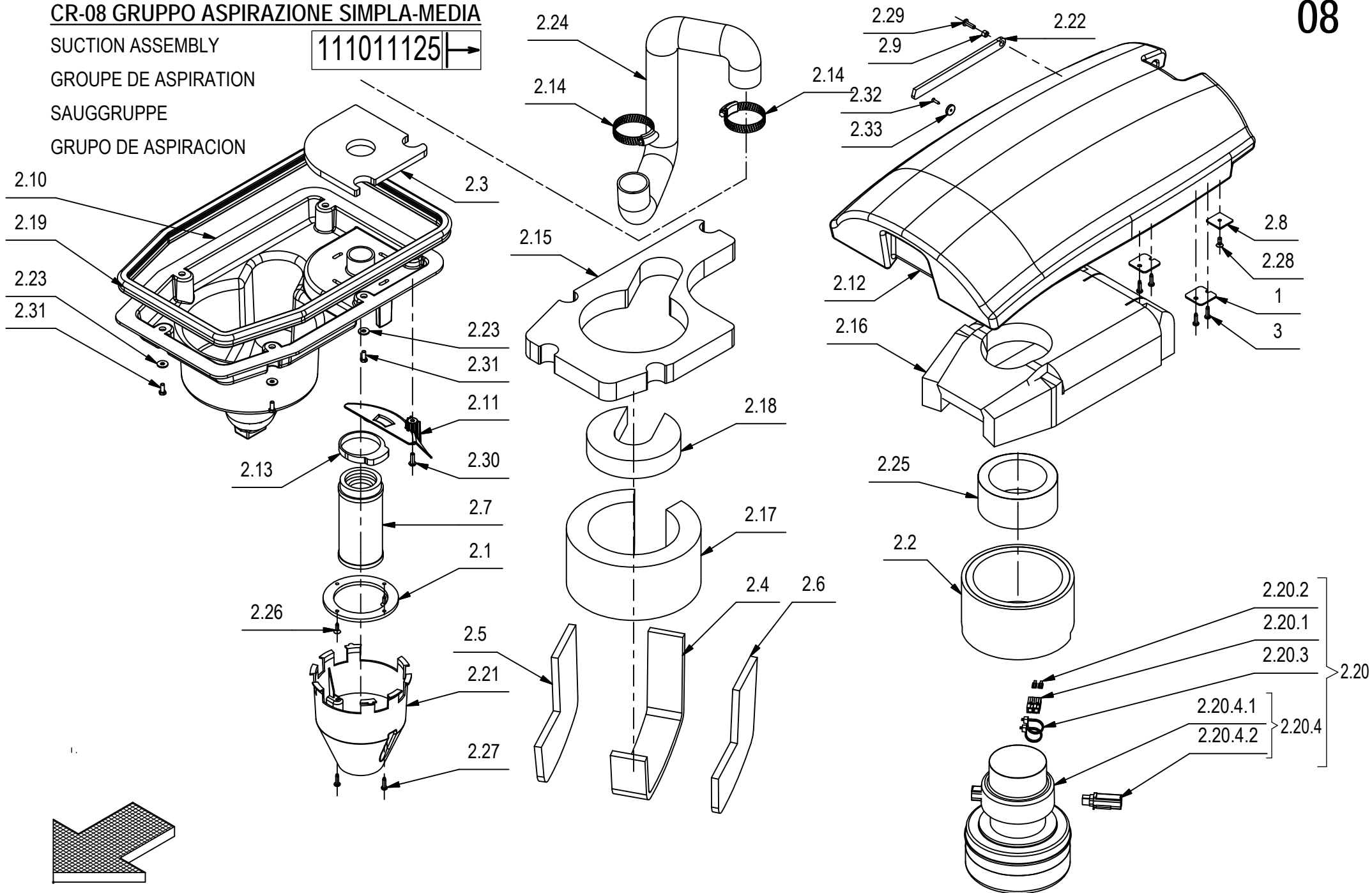
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION

111011125



CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE SIMPLA-MEDIA

08

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|----------|--------|-----|--|-------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1 | 426314 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 2 | 217647 | 1 | PREM. COPERCHIO ASP. SIMPLA-MEDIA | SUCTION ASSEMBLY | GROUPE DE ASPIRATION | SAUGGRUPPE | GRUPO DE ASPIRACION |
| 2.1 | 426884 | 1 | ANELLO RINFORZO | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 2.2 | 420025 | 1 | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. | ANTINOISE 123.5X155 H85 | ANTIBRUIT 123.5X155 H85 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 | ANTIRUIDO 123.5X155 H85 |
| 2.3 | 426337 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.4 | 426336 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | SCHALLDICHTUNG |
| 2.5 | 426335 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.6 | 426334 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.7 | 412363 | 1 | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 2.8 | 410327 | 1 | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 2.9 | 426332 | 1 | BOCCOLA D=8 d=5,2 S=5,2 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 2.10 | 426312 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 2.11 | 426872 | 1 | CONVOGLIATORE ACQUA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2.12 | 428551 | 1 | COPERCHIO ASP. SIMPLA-MEDIA 2009 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 2.13 | 411988 | 1 | FASCETTA A SCATTO | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.14 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 2.15 | 426338 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.16 | 426341 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.17 | 426340 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.18 | 426339 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.19 | 221276 | 1 | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. | PROFILE | PROFIL | PROFIL | PERFIL |
| 2.20 | 209818 | 1 | MOTORE ASP.36V H1600 SILENT ACK+TUBO+PRE | SUCTION MOTOR | MOTEUR D'ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.20.1 | 409660 | 2 | CONNETTORE 30A ROSSO M/F | CONNECTOR | CONNECTEUR | STECKER | CONECTOR |
| 2.20.2 | 409661 | 2 | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A | CONTACT | CONTACT | KONTAKT | CONTACTO |
| 2.20.3 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.20.4 | 407503 | 1 | MOTORE ASP. 36V 1600H 550W CON SPAZ.MOT. | SUCTION MOTOR | MOTEUR D ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.20.4.1 | 407503 | 1 | MOTORE ASPIRAZIONE DUE STADI 36V 550W | SUCTION MOTOR | MOTEUR D ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.20.4.2 | 415983 | 2 | SPAZZOLE MOTORE | BRUSH | CHARBON | MOTAKUSTEK | ESCOBILLAS |
| 2.21 | 400727 | 1 | PROTEZIONE GALLEGGIANTE | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR |
| 2.22 | 216238 | 1 | PUNTELLO GRUPPO ASPIRAZIONE | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 2.23 | 409152 | 5 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 2.24 | 218330 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 2.25 | 216250 | 1 | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50 | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 2.26 | 408954 | 2 | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHRAUBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 2.27 | 408881 | 2 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.28 | 415750 | 1 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.29 | 415846 | 1 | VITE M5X16 ISO 7380 ZINC. TCBEI | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.30 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE SIMPLA-MEDIA

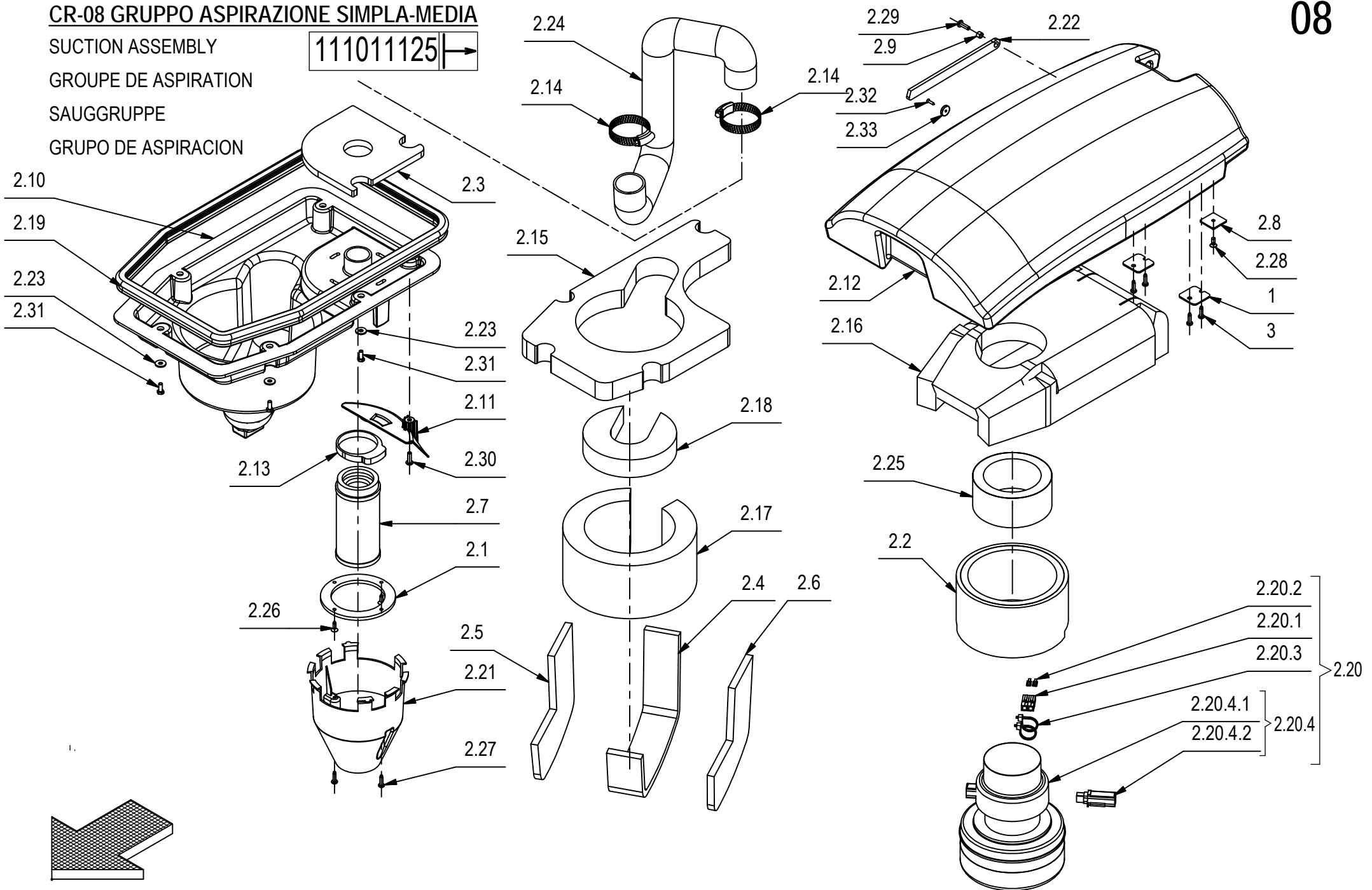
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION

111011125



CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE SIMPLA-MEDIA**08**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 2.31 | 415717 | 5 | VITE M5x12 TE UNI5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.32 | 426881 | 1 | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.33 | 430184 | 1 | MAGNETE D15 x d3 x 3 F=3 Kg | MAGNET | AIMANT | MAGNET | IMAN |
| 3 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010

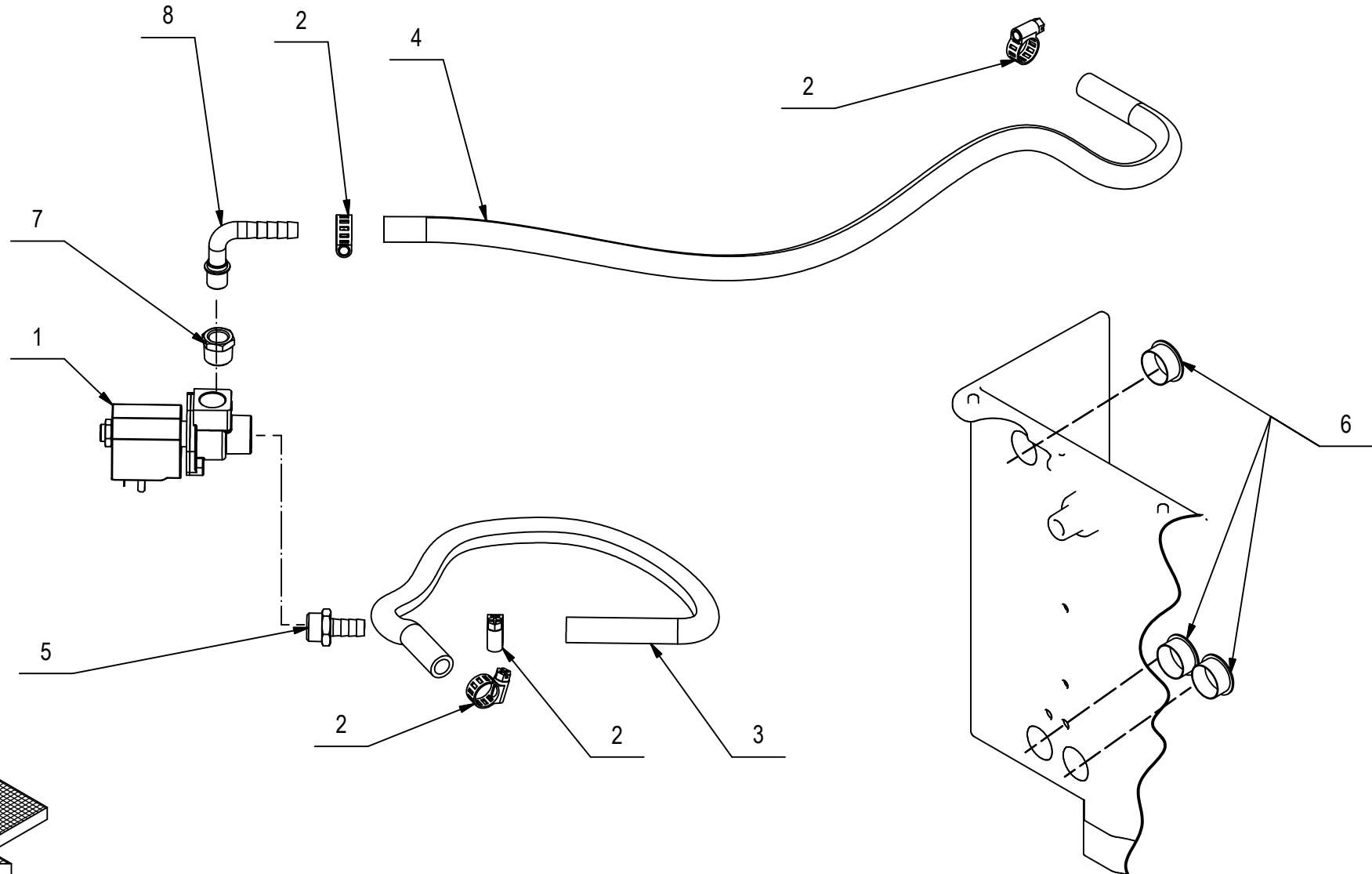
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE IT | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|----------------|--------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 414646 | 1 | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELETTROVALVOLA |
| 2 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 3 | 217304 | 1 | TUBO 10X370 SPIRALALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 217298 | 1 | TUBO D=10 L=650 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 428011 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D.10 (OTTONE) | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 6 | 409843 | 3 | TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 7 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 8 | 412290 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACORT |

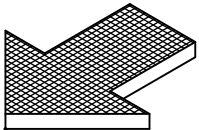
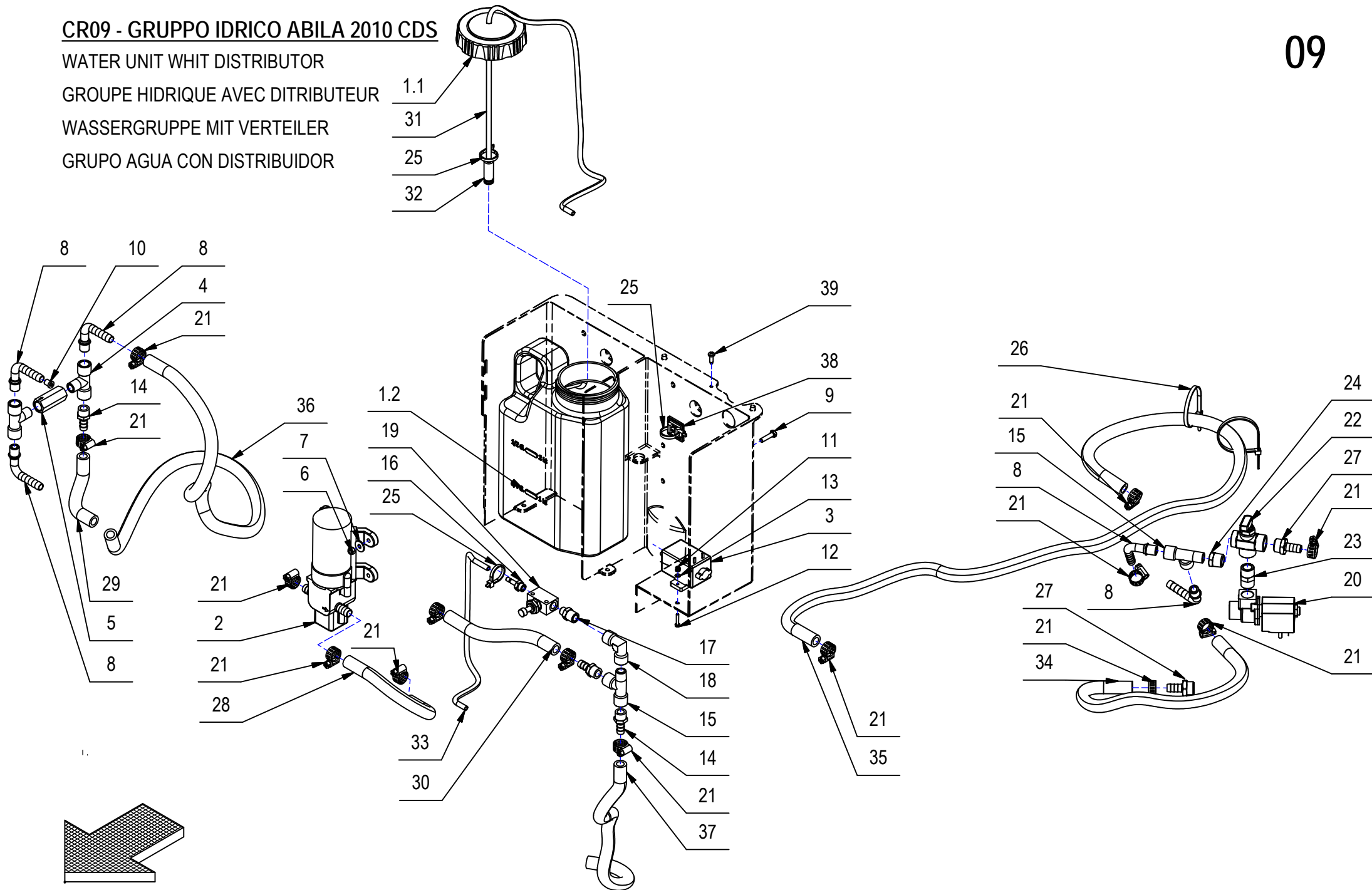
CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010 CDS

WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010 CDS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE IT | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 428021 | 1 | TANICA 3 Lt. FORO D=80 CON TAPPO | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 1.1 | 418161 | 1 | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.2 | 427926 | 1 | TANICA 3 Lt. FORO D=80 | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 2 | 424792 | 1 | POMPA FLOJET 12V RLF1222001 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 3 | 426416 | 1 | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 4 | 412150 | 2 | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 5 | 426417 | 1 | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 6 | 416781 | 4 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7 | 409151 | 4 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 412290 | 5 | RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACORT |
| 9 | 407647 | 4 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 427968 | 1 | BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 11 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 415707 | 2 | VITE M3x16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 410393 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 15 | 426415 | 2 | RACCORDO A T F-F-M 1/4" | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 16 | 428007 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 17 | 428006 | 1 | NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24 | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 18 | 426421 | 1 | RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 19 | 428008 | 1 | VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 20 | 414646 | 1 | ELETTRIVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 21 | 410292 | 14 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 22 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 23 | 410431 | 1 | NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 24 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 25 | 410275 | 6 | FASCETTA PLASTICA 3,6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 26 | 410277 | 4 | FASCETTA PLASTICA 4.5X200 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 27 | 428011 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE) | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 28 | 201078 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 29 | 218694 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 30 | 209625 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 31 | 217302 | 1 | TUBO VITREO DI=4 L= 700 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 32 | 421945 | 1 | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 33 | 217299 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=325 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 34 | 209601 | 1 | TUBO SPIR. D=10 L=310 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 35 | 218693 | 1 | TUBO SPIR. D=10 L=1070 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 36 | 218450 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=900 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |

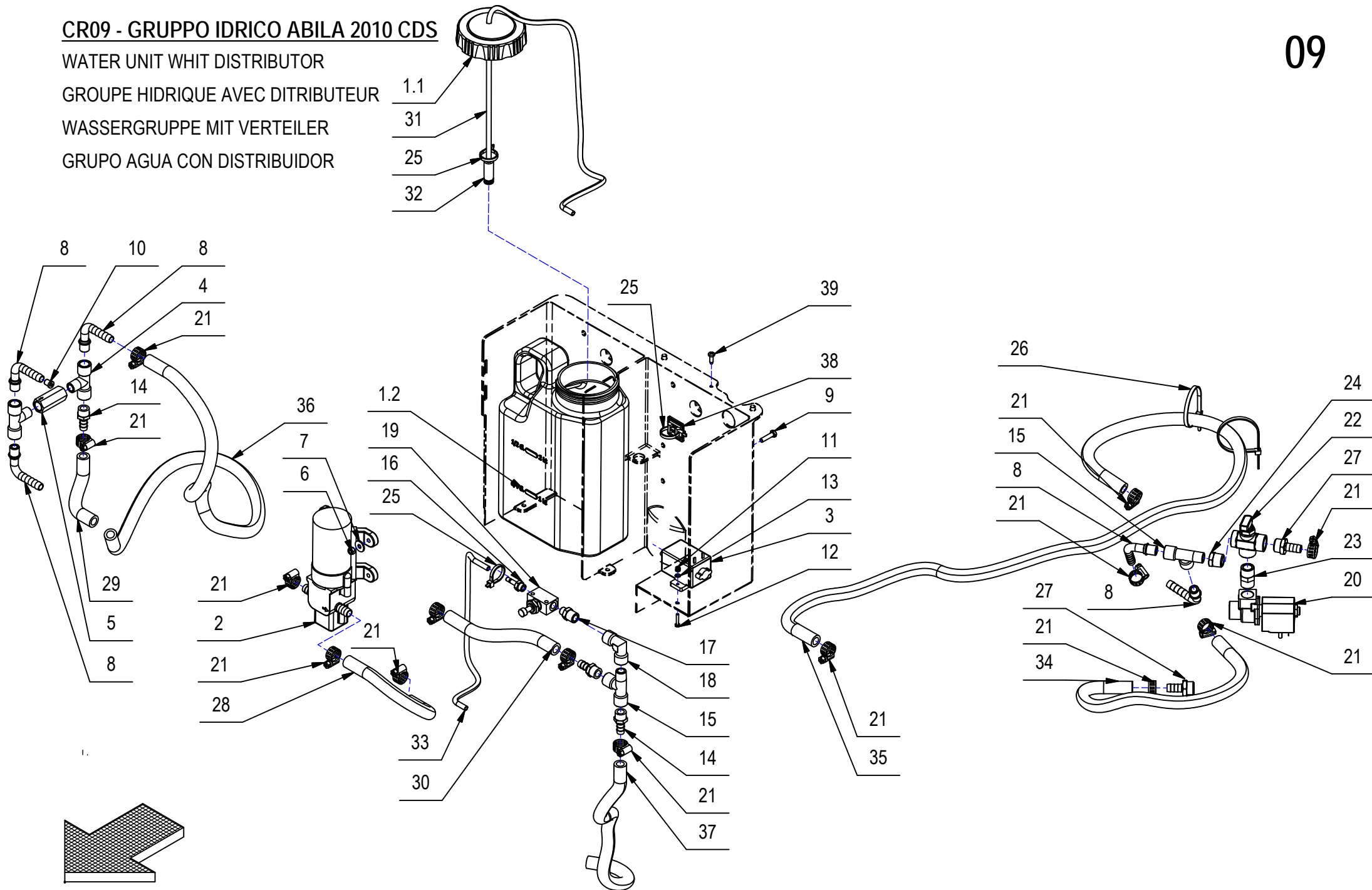
CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010 CDS

WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA 2010 CDS**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------|----------------|-------------|---------------|
| 37 | 217573 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=410 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 38 | 410327 | 1 | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 39 | 408877 | 1 | VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010

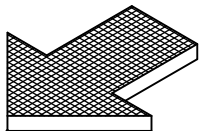
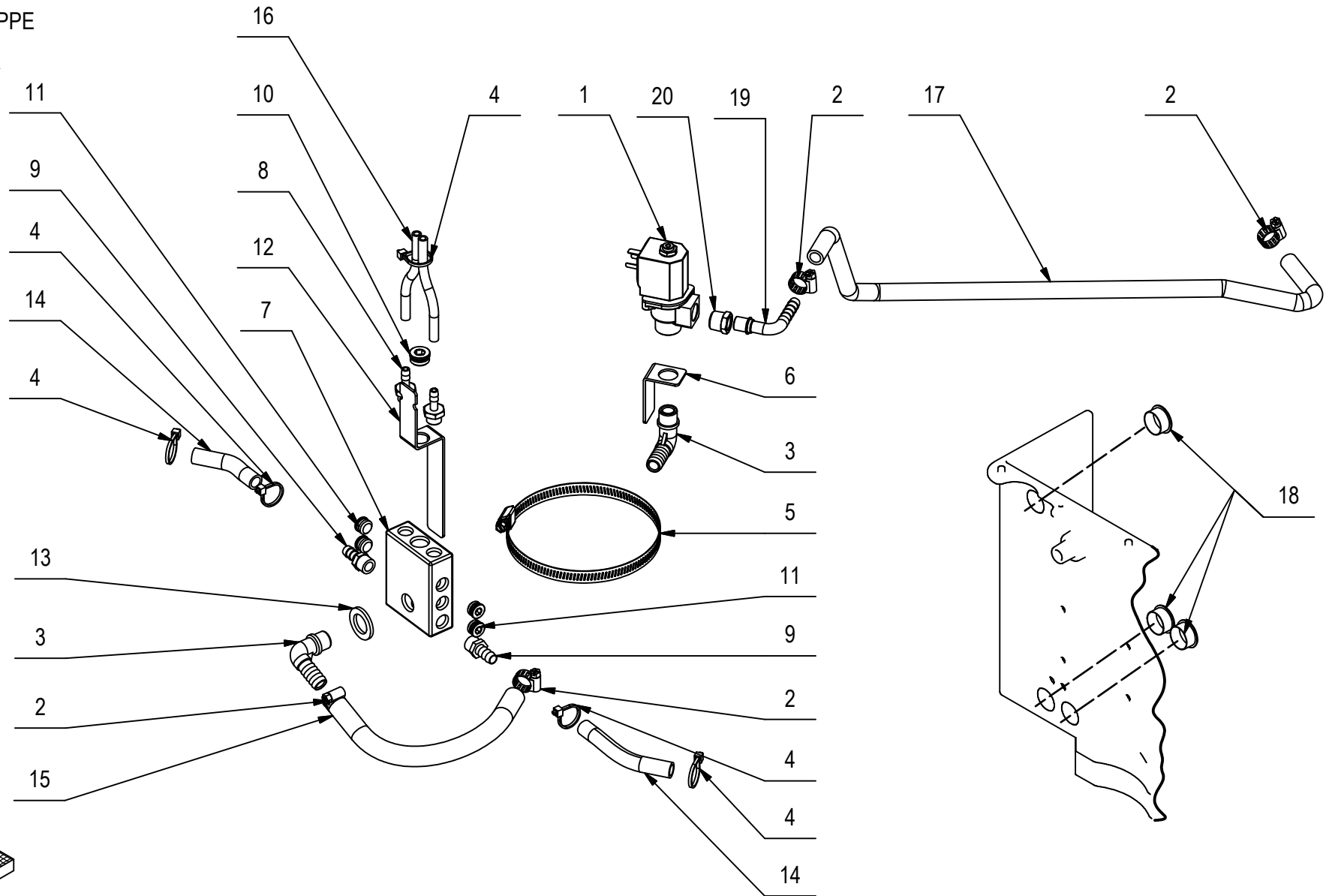
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|----------------|--------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 414646 | 1 | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELETTROVALVOLA |
| 2 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 3 | 410349 | 2 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 4 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 5 | 416177 | 1 | FASCETTA A VITE 107-127 H14 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 6 | 217556 | 1 | SUPPORTO ELETTROVALVOLA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 7 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 8 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 9 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 10 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 11 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 12 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 13 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 412292 | 2 | TUBO VITREO D=10 L=80 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 15 | 202140 | 1 | TUBO D=14 L=200 SPIRALATO | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 16 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 17 | 217298 | 1 | TUBO SPIRALATO D=15 d=10 L=650 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 18 | 409843 | 3 | TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 19 | 412290 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACORT |
| 20 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |

CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010 CDS

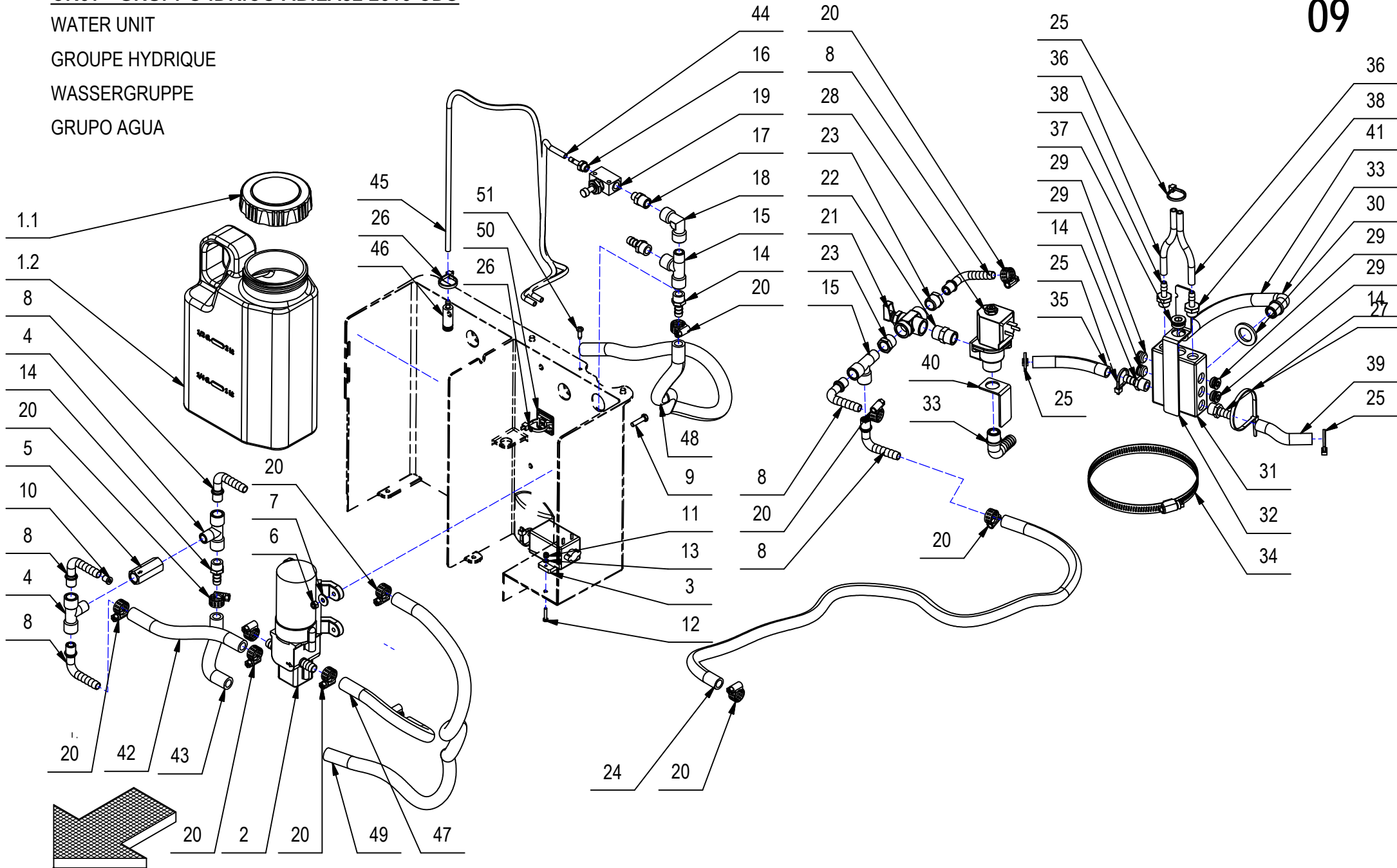
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010 CDS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE IT | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNEUNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 428021 | 1 | TANICA 3 Lt. FORO D=80 CON TAPPO | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 1.1 | 418161 | 1 | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.2 | 427926 | 1 | TANICA 3 Lt. FORO D=80 | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 2 | 424792 | 1 | POMPA FLOJET 12V RLF1222001 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 3 | 426416 | 1 | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 4 | 412150 | 2 | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 5 | 426417 | 1 | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 6 | 416781 | 4 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7 | 409151 | 4 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 412290 | 6 | RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACORT |
| 9 | 407647 | 4 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 427968 | 1 | BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 11 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 415707 | 2 | VITE M3x16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 410393 | 5 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 15 | 426415 | 2 | RACCORDO A T F-F-M 1/4" | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 16 | 428007 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 17 | 428006 | 1 | NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24 | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 18 | 426421 | 1 | RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 19 | 428008 | 1 | VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 20 | 410292 | 13 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 21 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 22 | 410431 | 1 | NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 23 | 423029 | 2 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 24 | 217298 | 1 | TUBO VITREO D=14 d=10 L=650 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 25 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 26 | 410275 | 6 | FASCETTA PLASTICA 3,6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 27 | 410277 | 3 | FASCETTA PLASTICA 4.5X200 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 28 | 414646 | 1 | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 29 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 30 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 32 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 33 | 410349 | 2 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 34 | 416177 | 1 | FASCETTA A VITE 107-127 H14 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 35 | 412292 | 1 | TUBO VITREO D=10 L=80 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 36 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |

CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010 CDS

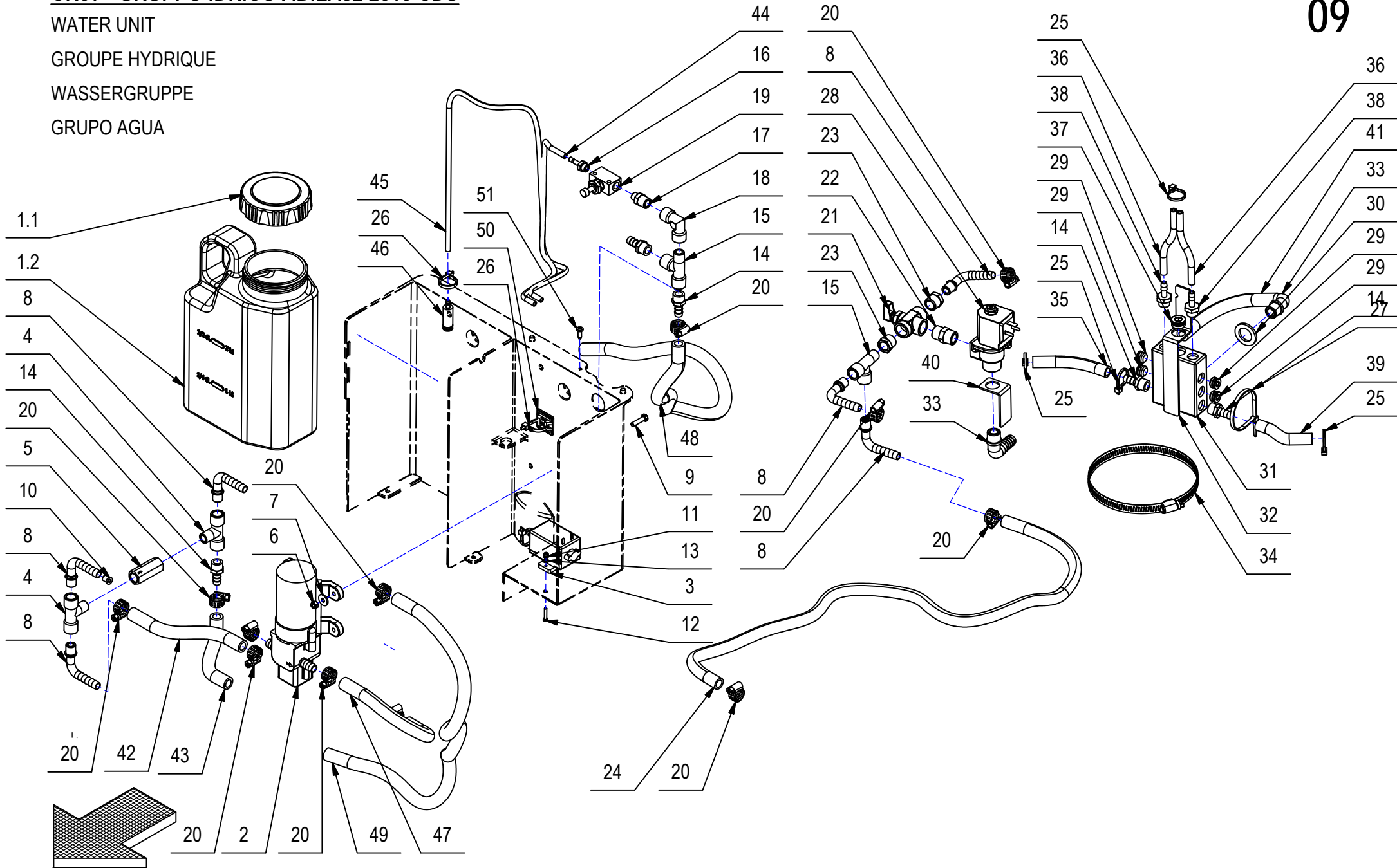
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR09 - GRUPPO IDRICO ABILA52 2010 CDS**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENNENUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------|----------------|---------------|---------------|
| 37 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 38 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 39 | 412292 | 1 | TUBO VITREO D=10 L=80 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 40 | 217556 | 1 | SUPPORTO ELETTROVALVOLA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 41 | 202140 | 1 | TUBO d=14 D=20 L=200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 42 | 209625 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 43 | 218694 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 44 | 217299 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=325 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 45 | 217302 | 1 | TUBO VITREO DI=4 L= 700 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 46 | 421945 | 1 | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 47 | 201078 | 1 | TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 48 | 217301 | 1 | TUBO SPIRALATO DI=10 L=550 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 49 | 217301 | 1 | TUBO SPIRALATO Di=10 L=550 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 50 | 410327 | 1 | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 51 | 408877 | 1 | VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

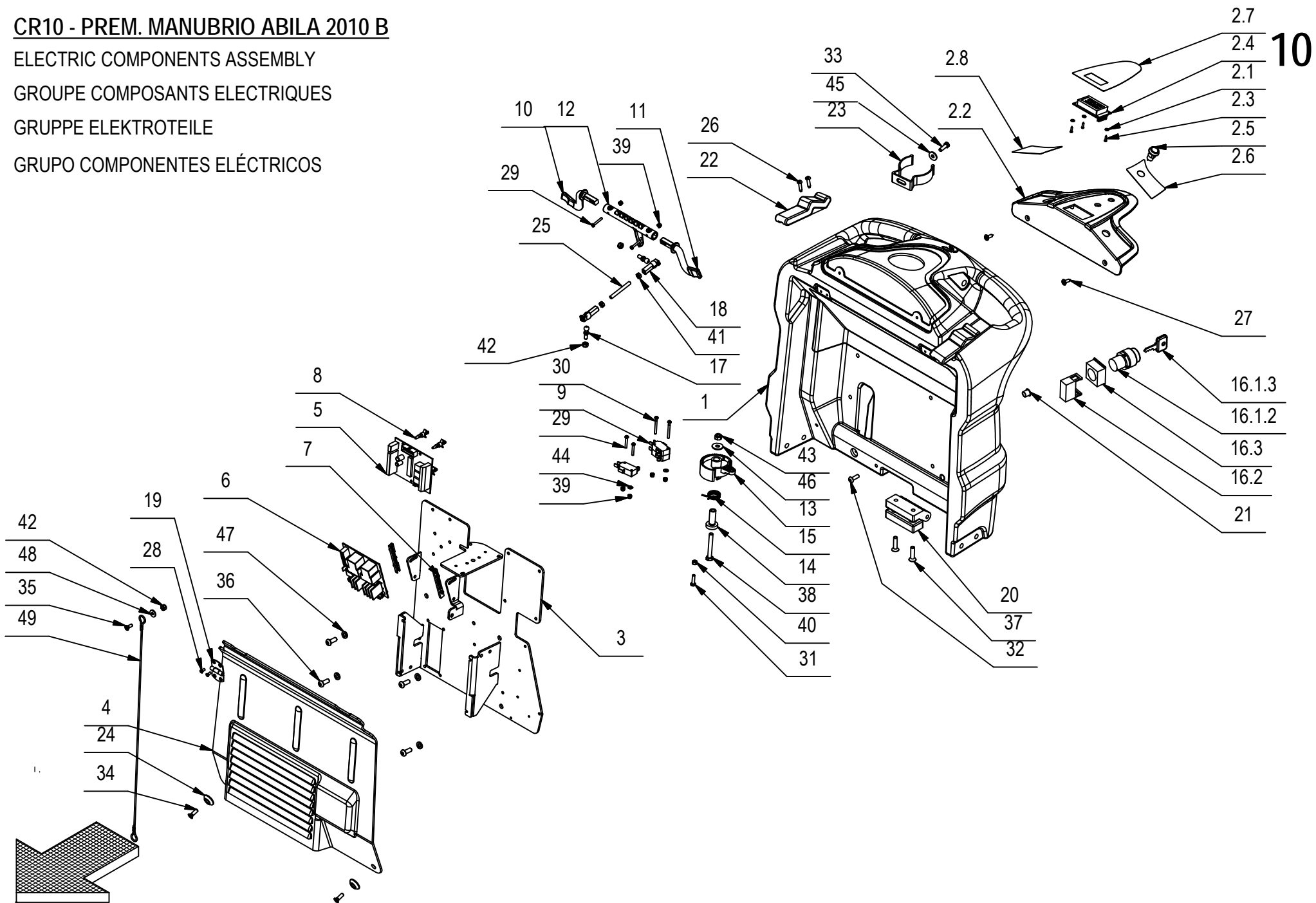
CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B**10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | 429680 | 1 | MANUBRIO | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 2 | 218465 | 1 | PREM. CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.1 | 409140 | 3 | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.2 | 428528 | 1 | CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.3 | 428629 | 3 | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.4 | 428659 | 1 | SCHEDA DISPLAY | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.5 | 428667 | 1 | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC | PUSH BUTTON | BOUTON POUSSOIR | DRUCKKNOPF | PULSADOR |
| 2.6 | 428669 | 1 | ETICH. SX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.7 | 428670 | 1 | ETICH. CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.8 | 429676 | 1 | ETICH. DX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | 218468 | 1 | SUPPORTO IMP. ELETTRICO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 429679 | 1 | CARTER IMPIANTO ELETTRICO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 5 | 428623 | 1 | SCHEDA LIV. BATTERIE/CONTAORE/MARTINETTO | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 6 | 427687 | 1 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 7 | 429974 | 2 | GUIDA SCHEDA RELE (RICHCO MPCG-250) | SUPPORT GUIDE | GUIDE DE SUPPORT | HALTERUNGSFÜHRUNG | GUIA SOPORTE |
| 8 | 428816 | 3 | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 9 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 10 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 11 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 12 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 13 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 14 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 15 | 407596 | 1 | MOLLA POTENZIOMETRO | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 16 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 16.1 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 16.1.1 | 409261 | 1 | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH RING | ANNEAU INTERRUPTEUR | SCHALTER RING | ANILLO INTERRUPTOR |
| 16.1.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 16.1.3 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 16.2 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 16.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 17 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 18 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 19 | 203292 | 1 | CERNIERA 25X40 NICHELATA | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 20 | 416320 | 1 | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 21 | 422110 | 1 | TAPPO A SCATTO D=10 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 22 | 416187 | 2 | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 23 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |

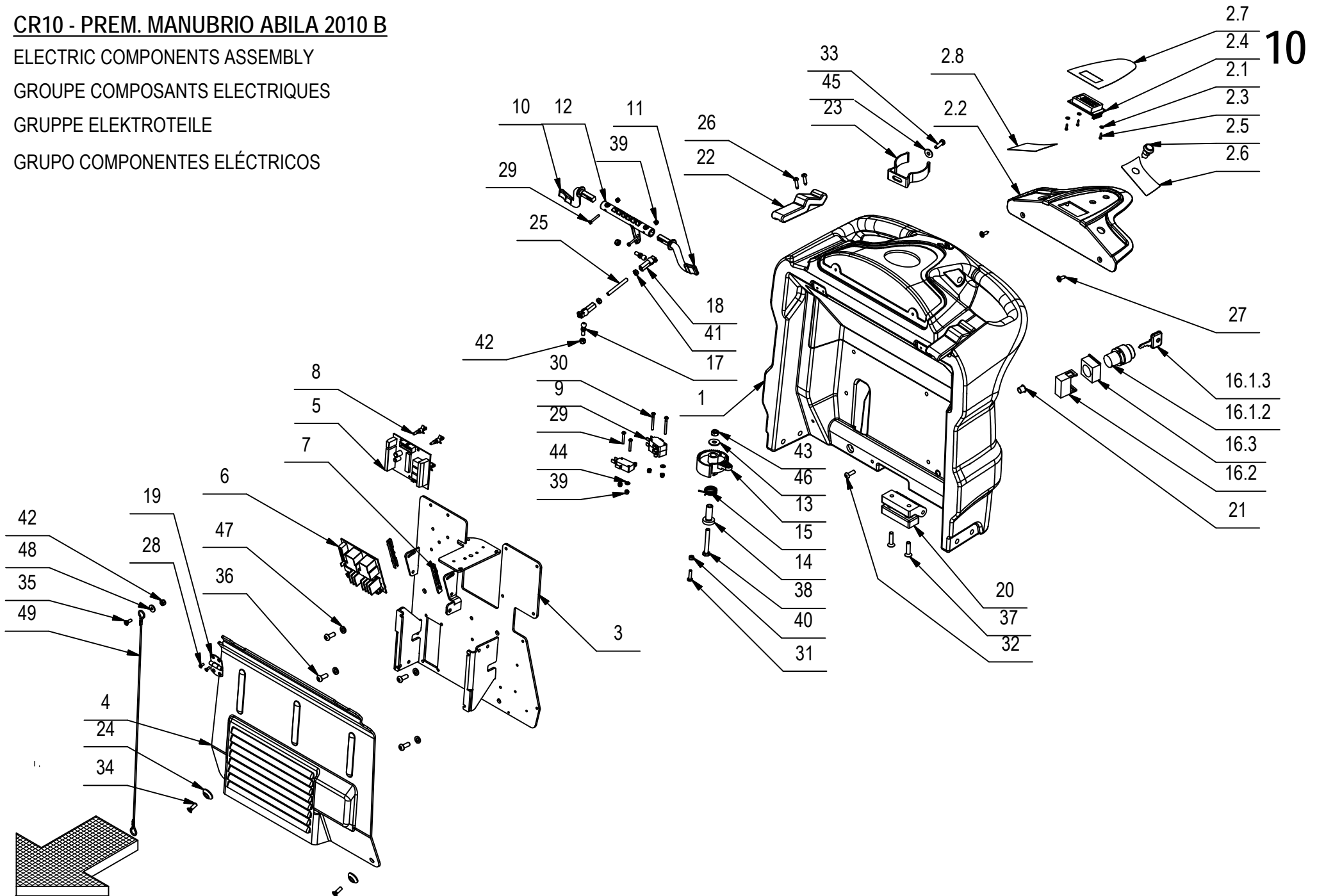
CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B**10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 24 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 25 | 408901 | 1 | GRANO M5X45 EI UNI 5929 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 27 | 408954 | 2 | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHRAUBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 28 | 408925 | 2 | VITE M3x8 TPS UNI 7688 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 408834 | 4 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 407645 | 1 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 416793 | 2 | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 415793 | 1 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 415856 | 4 | VITE M6X16 TBEI ISO 7380 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 415824 | 2 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 415723 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 40 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 41 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 42 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 43 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 44 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 45 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 46 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 47 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 48 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 49 | 426482 | 1 | FUNE D.2X440 CON OCCHIELLI FISS. | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |

CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B DS

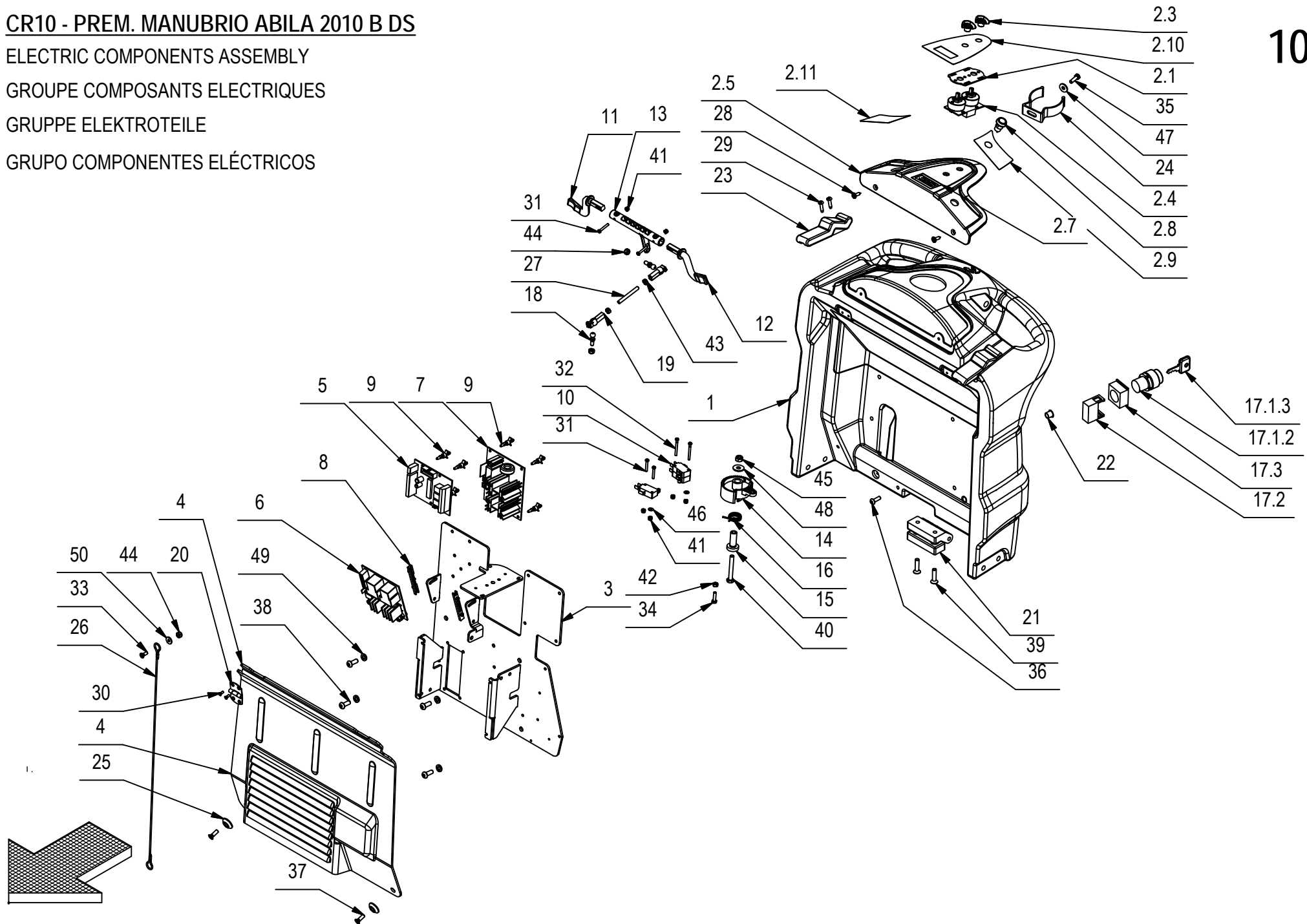
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B DS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | 429680 | 1 | MANUBRIO | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 2 | 218464 | 1 | PREM. CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.1 | 217764 | 1 | SUPPORTO SCHEDA POMPE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2.2 | 409140 | 3 | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.3 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 2.4 | 427115 | 1 | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.5 | 428528 | 1 | CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.6 | 428629 | 3 | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.7 | 428659 | 1 | SCHEDA DISPLAY PER RQT10 | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.8 | 428667 | 1 | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC | PUSH BUTTON | BOUTON POUSSOIR | DRUCKKNOPF | PULSADOR |
| 2.9 | 428669 | 1 | ETICH. SX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.10 | 428671 | 1 | ETICH. CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.11 | 429676 | 1 | ETICH. DX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | 218468 | 1 | SUPPORTO IMP. ELETTRICO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 429679 | 1 | CARTER IMPIANTO ELETTRICO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 5 | 428623 | 1 | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTINETTO | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 6 | 427687 | 1 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 7 | 425593 | 1 | SCHEDA CONTROLLO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 8 | 429974 | 2 | GUIDA SCHEDA RELE (RICHCO MPCG-250) | SUPPORT GUIDE | GUIDE DE SUPPORT | HALTERUNGSFÜHRUNG | GUIA SOPORTE |
| 9 | 428816 | 7 | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 10 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 11 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 12 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 13 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 14 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 15 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 16 | 407596 | 1 | MOLLA POTENZIOMETRO | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 17 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 17.1 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 17.1.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 17.1.1 | 409261 | 1 | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH RING | ANNEAU INTERRUPTEUR | SCHALTER RING | ANILLO INTERRUPTOR |
| 17.1.3 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 17.2 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 17.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 18 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 19 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 20 | 203292 | 1 | CERNIERA 25X40 NICHELATA | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |

CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B DS

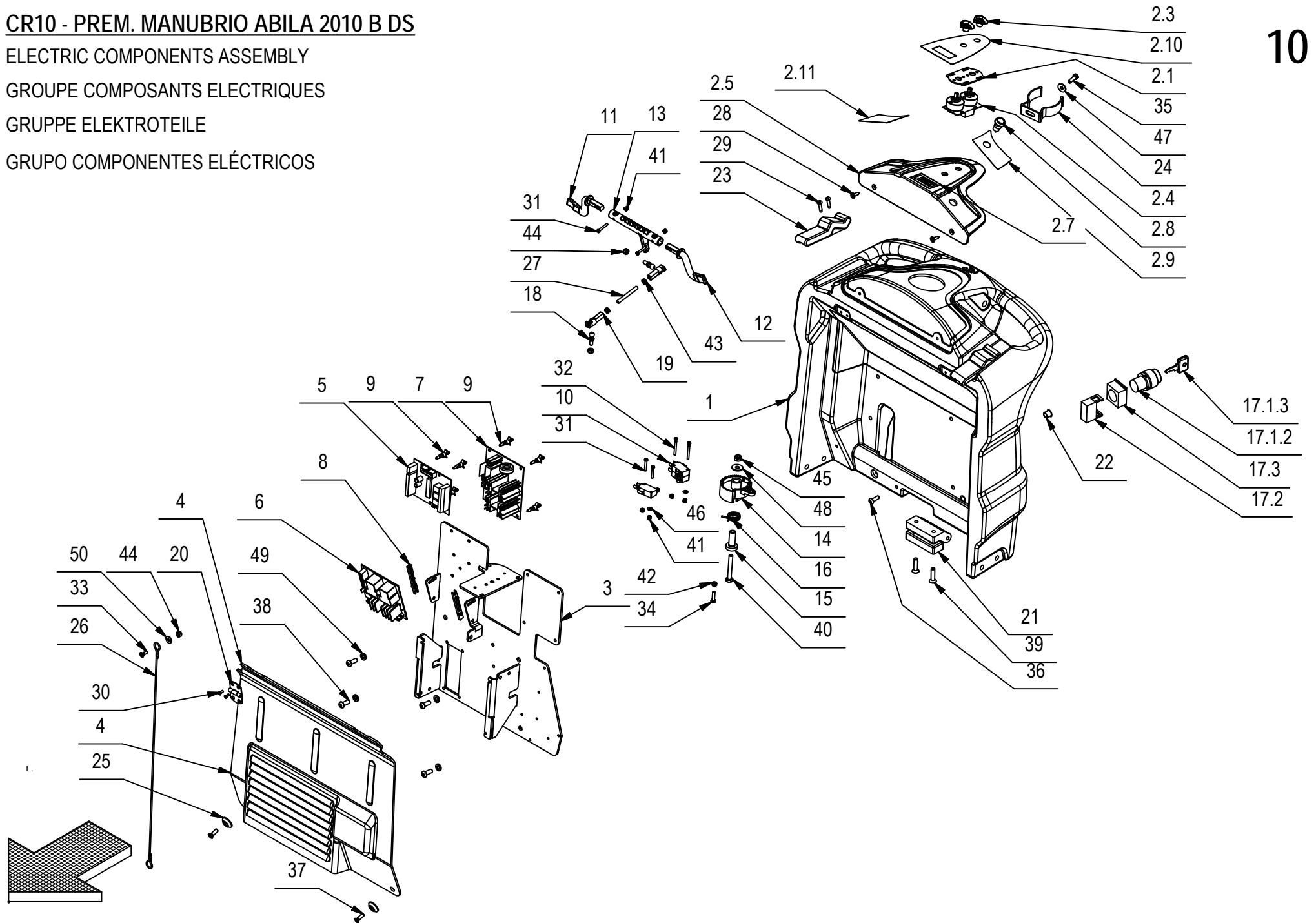
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 B DS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 21 | 416320 | 1 | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 22 | 422110 | 1 | TAPPO A SCATTO D=10 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 23 | 416187 | 2 | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 24 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 25 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 26 | 426482 | 1 | FUNE D.2X440 CON OCCHIELLI FISS. | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 27 | 408901 | 1 | GRANO M5X45 EI UNI 5929 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 28 | 408954 | 2 | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHRAUBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 29 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 408925 | 2 | VITE M3x8 TPS UNI 7688 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 408834 | 4 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 415793 | 1 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 407645 | 1 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 416793 | 2 | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 415856 | 4 | VITE M6X16 TBEI ISO 7380 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 415824 | 2 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 415723 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 42 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 43 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 44 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 45 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 46 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 47 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 48 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 49 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 50 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

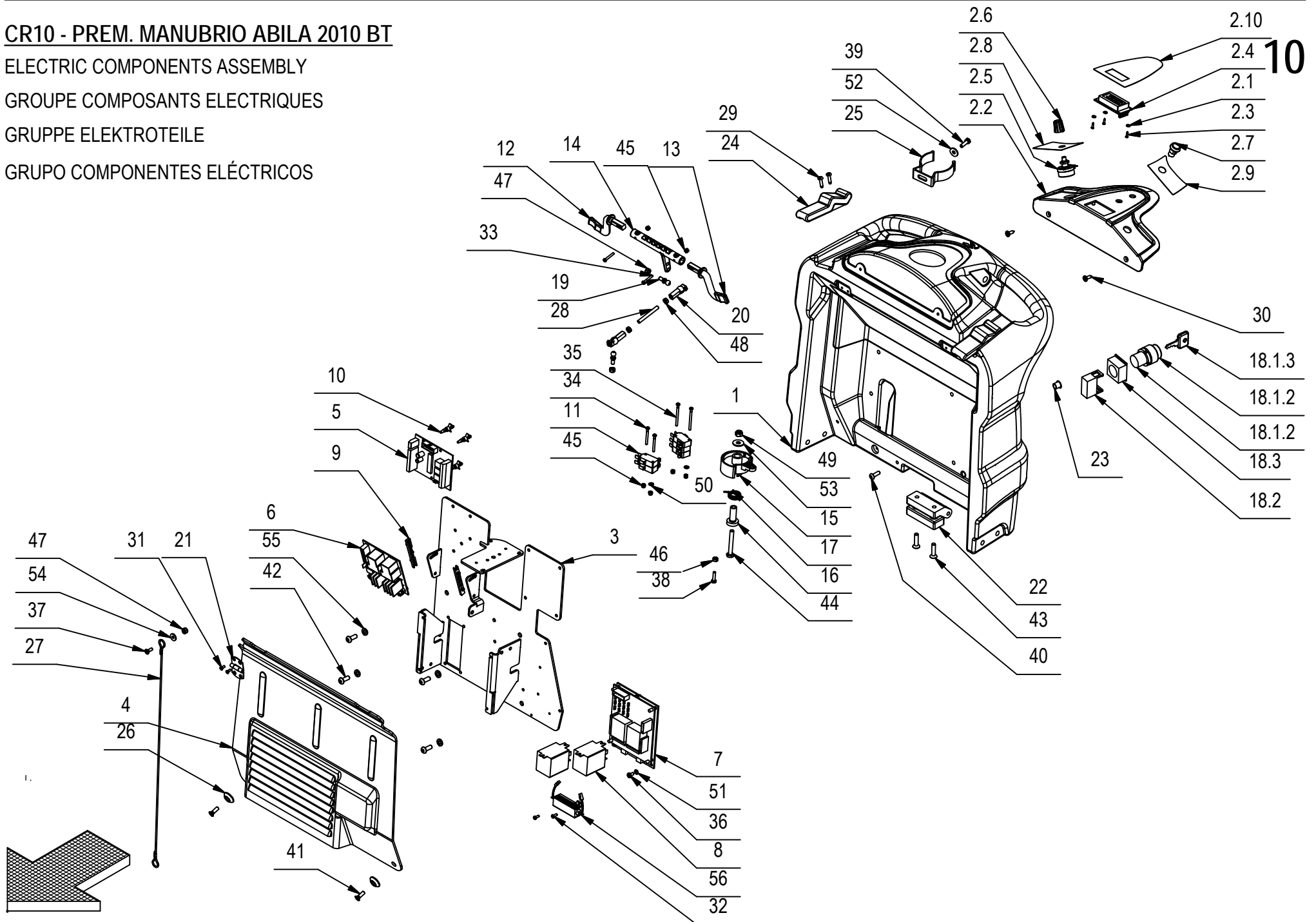
CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | 429680 | 1 | MANUBRIO | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 2 | 217750 | 1 | PREM. CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD ASS. | TABEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL. | GRUPO TABLERO DE INSTR. |
| 2.1 | 409140 | 3 | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.2 | 428528 | 1 | CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.3 | 428629 | 3 | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.4 | 428659 | 1 | SCHEDA DISPLAY PER RQT10 | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.5 | 428665 | 1 | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENTIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 2.6 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 2.7 | 428667 | 1 | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC | PUSH BUTTON | BOUTON POUSSOIR | DRUCKKNOPF | PULSADOR |
| 2.8 | 428668 | 1 | ETICH. DX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.9 | 428669 | 1 | ETICH. SX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.10 | 428670 | 1 | ETICH. CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | 218468 | 1 | SUPPORTO IMP. ELETTRICO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 429679 | 1 | CARTER IMPIANTO ELETTRICO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 5 | 428623 | 1 | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTINETTO | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 6 | 427687 | 1 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 7 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 8 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | RELAY | RELAIS | RELAIS | RELE |
| 9 | 429974 | 2 | GUIDA SCHEDA RELE (RICHCO MPCG-250) | SUPPORT GUIDE | GUIDE DE SUPPORT | HALTERUNGSFÜHRUNG | GUIA SOPORTE |
| 10 | 428816 | 3 | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 11 | 409491 | 5 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 12 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 13 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 14 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 15 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 16 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 17 | 407596 | 1 | MOLLA POTENZIOMETRO | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 18 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 18.1 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 18.1.1 | 409261 | 1 | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH RING | ANNEAU INTERRUPTEUR | SCHALTER RING | ANILLO INTERRUPTOR |
| 18.1.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 18.1.3 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 18.2 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 18.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 19 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 20 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 21 | 203292 | 1 | CERNIERA 25X40 NICHELATA | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |

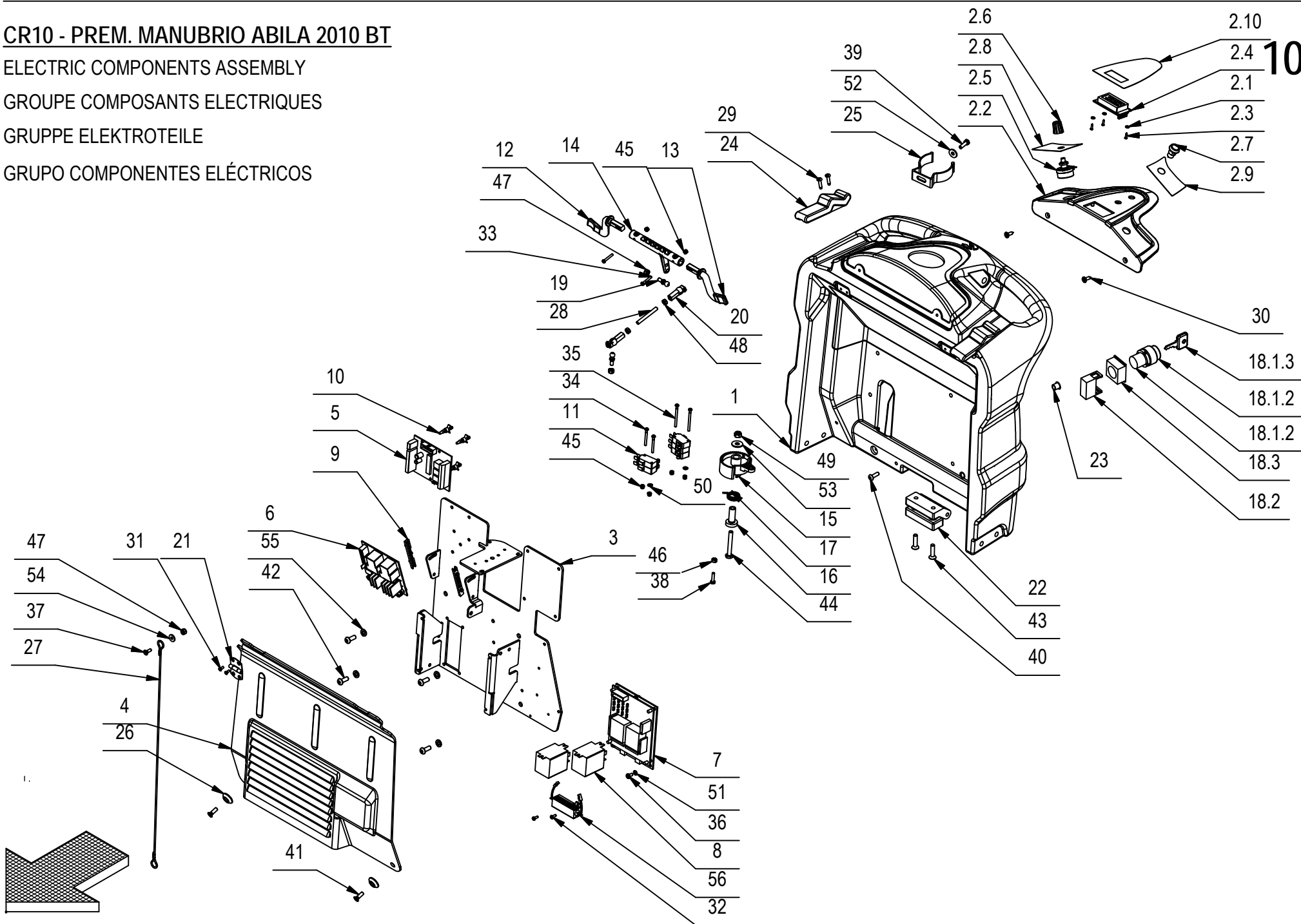
CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 22 | 416320 | 1 | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 23 | 422110 | 1 | TAPPO A SCATTO D=10 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 24 | 416187 | 2 | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 25 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 26 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 27 | 426482 | 1 | FUNE D.2X440 CON OCCHIELLI FISS. | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 28 | 408901 | 1 | GRANO M5X45 EI UNI 5929 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 408954 | 2 | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHRAUBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 31 | 408925 | 2 | VITE M3x8 TPS UNI 7688 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 415777 | 2 | VITE M3X8 TCTC UNI 7687 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 408842 | 2 | VITE M3X40 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 423644 | 3 | VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 415793 | 1 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 407645 | 1 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 416793 | 2 | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 42 | 415856 | 4 | VITE M6X16 TBEI ISO 7380 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 43 | 415824 | 2 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 44 | 415723 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 45 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 46 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 47 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 48 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 49 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 50 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 51 | 415941 | 3 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 52 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 53 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 54 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 55 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 56 | 430099 | 1 | CAVO 2x2,5x150 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSUNG | RESISTENCIA FRENADO |

CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT DS

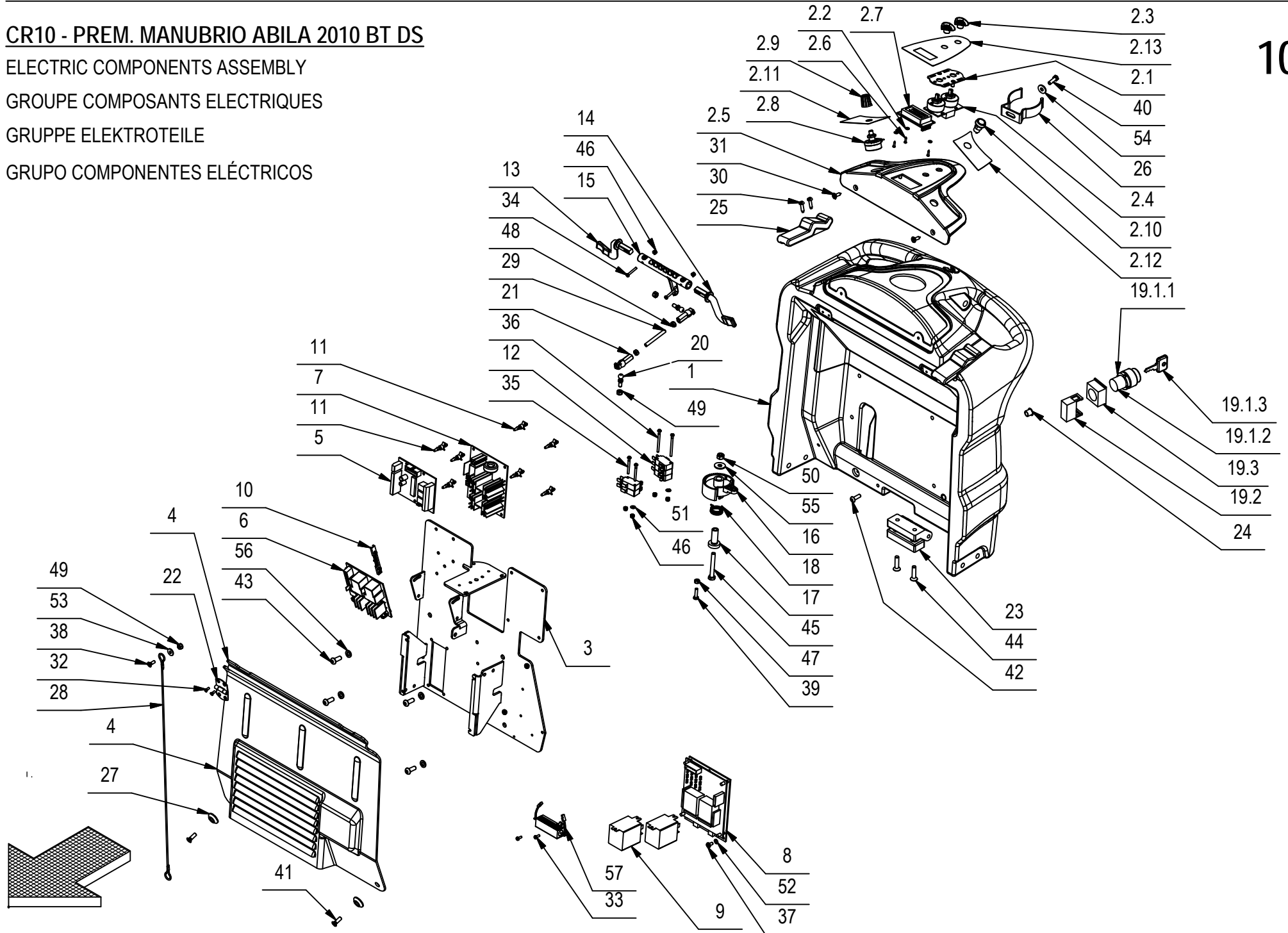
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT DS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | 429680 | 1 | MANUBRIO | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 2 | 217765 | 1 | PREM. CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD ASS. | TABEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL. | GRUPO TABLERO DE INSTR. |
| 2.1 | 217764 | 1 | SUPPORTO SCHEDA POMPE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2.2 | 409140 | 3 | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.3 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 2.4 | 427115 | 1 | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.5 | 428528 | 1 | CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.6 | 428629 | 3 | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.7 | 428659 | 1 | SCHEDA DISPLAY PER RQT10 | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 2.8 | 428665 | 1 | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENTIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 2.9 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 2.10 | 428667 | 1 | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC | PUSH BUTTON | BOUTON POUSSOIR | DRUCKKNOPF | PULSADOR |
| 2.11 | 428668 | 1 | ETICH. DX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.12 | 428669 | 1 | ETICH. SX CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2.13 | 428671 | 1 | ETICH. CRUSCOTTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | 218468 | 1 | SUPPORTO IMP. ELETTRICO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 429679 | 1 | CARTER IMPIANTO ELETTRICO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 5 | 428623 | 1 | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTINETTO | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 6 | 427687 | 1 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 7 | 425593 | 1 | SCHEDA CONTROLLO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 8 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 9 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | RELAY | RELAIS | RELAIS | RELE |
| 10 | 429974 | 2 | GUIDA SCHEDA RELE (RICHCO MPCG-250) | SUPPORT GUIDE | GUIDE DE SUPPORT | HALTERUNGSFÜHRUNG | GUIA SOPORTE |
| 11 | 428816 | 7 | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 12 | 409491 | 5 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 13 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 14 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 15 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 16 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 17 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 18 | 407596 | 1 | MOLLA POTENZIOMETRO | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 19 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 19.1 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 19.1.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 19.1.1 | 409261 | 1 | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH RING | ANNEAU INTERRUPTEUR | SCHALTER RING | ANILLO INTERRUPTOR |
| 19.1.3 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 19.2 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |

CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT DS

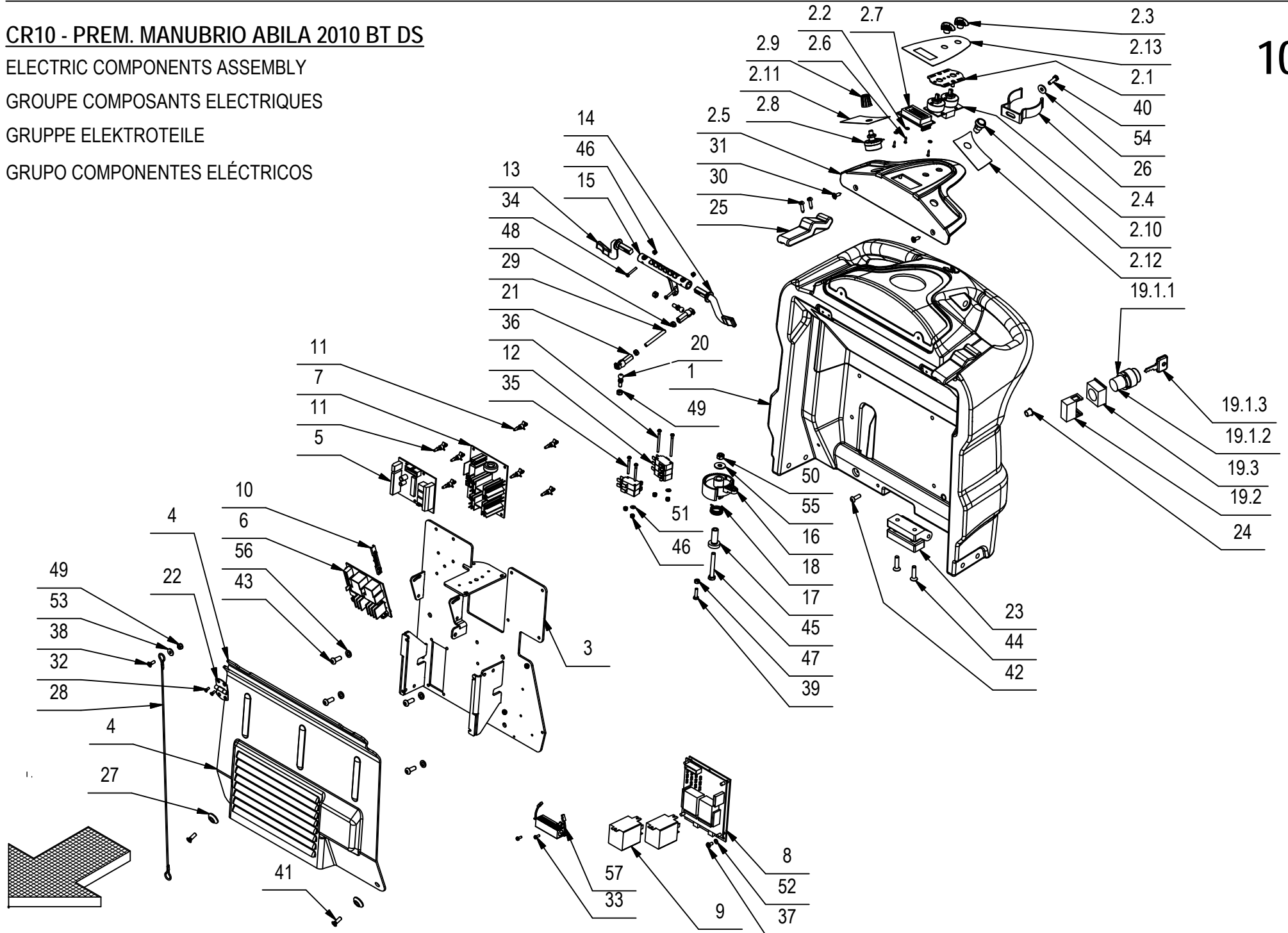
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



CR10 - PREM. MANUBRIO ABILA 2010 BT DS**10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 19.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER INTERRUOTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 20 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 21 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 22 | 203292 | 1 | CERNIERA 25X40 NICHELATA | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 23 | 416320 | 1 | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 24 | 422110 | 1 | TAPPO A SCATTO D=10 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 25 | 416187 | 2 | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 26 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 27 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 28 | 426482 | 1 | FUNE D.2X440 CON OCCHIELLI FISS. SMX | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 29 | 408901 | 1 | GRANO M5X45 EI UNI 5929 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 408954 | 2 | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHRAUBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 32 | 408925 | 2 | VITE M3x8 TPS UNI 7688 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 415777 | 2 | VITE M3X8 TCTC UNI 7687 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 408842 | 2 | VITE M3X40 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 423644 | 3 | VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 415793 | 1 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 407645 | 1 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 416793 | 2 | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 42 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 43 | 415856 | 4 | VITE M6X16 TBEI ISO 7380 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 44 | 415824 | 2 | VITE M6x25 TPSEI UNI5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 45 | 415723 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 46 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 47 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 48 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 49 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 50 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 51 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 52 | 415941 | 3 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 53 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 54 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 55 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 56 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 57 | 430099 | 1 | CAVO 2x2,5x150 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSUNG | RESISTENCIA FRENADO |

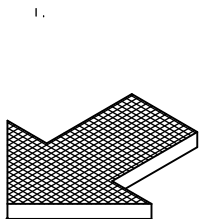
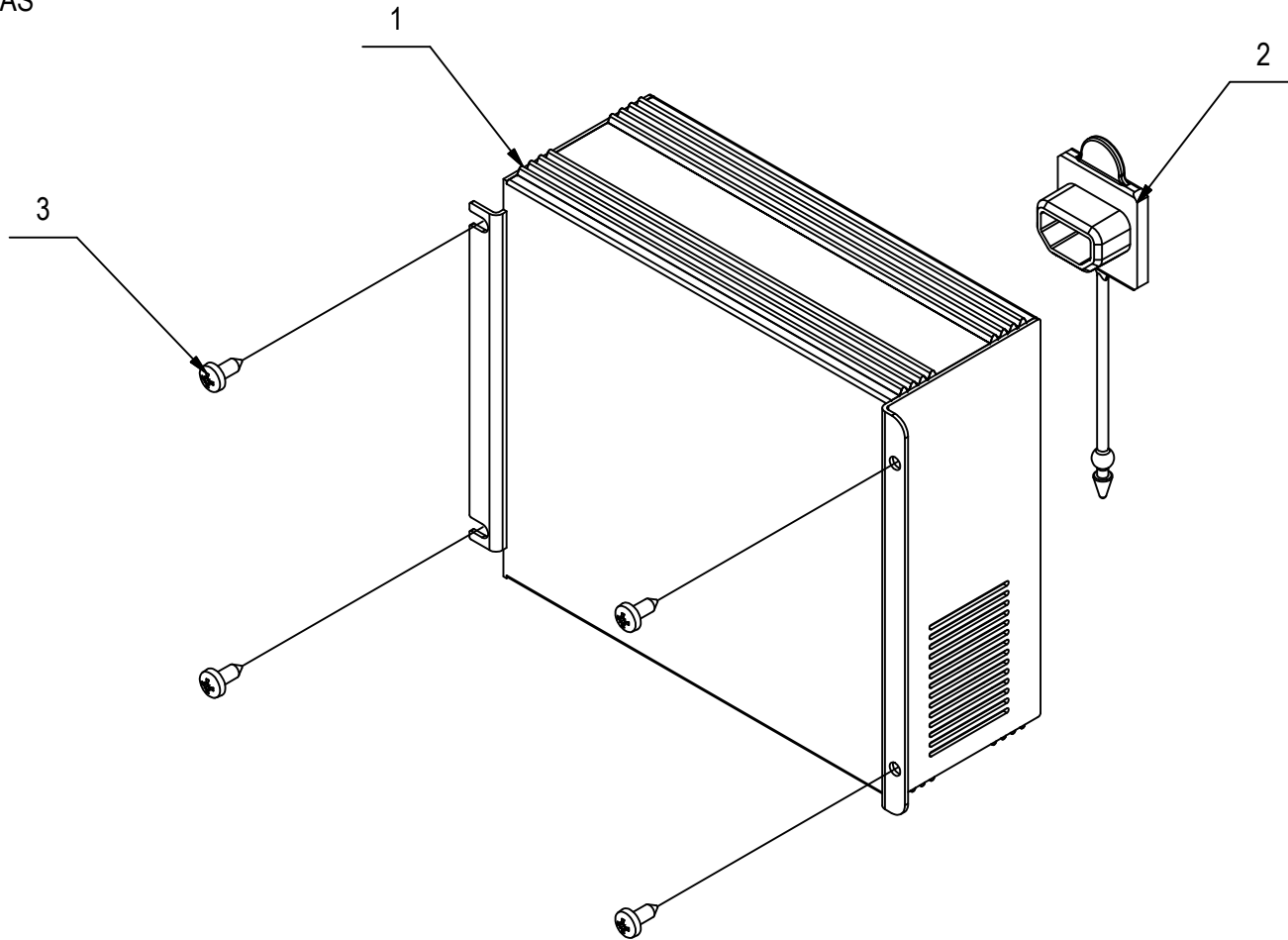
CR11 - GRUPPO OPT. CARICABATT. ABILA 2010

KIT BATTERY CHARGER

KIT CHARGEUR DE BATTERIES

KIT LADEGERAET

KIT CARGA DE BATERIAS



CR11 - GRUPPO OPT. CARICABATT. ABILA 2010**11**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|------------------------------------|-----------------|-----------------------|------------|-------------------|
| 1 | 427788 | 1 | CARICABATTERA SPE CBHD1 24V 11A | BATTERY CHARGER | CHARGEUR DE BATTERIES | LADEGERAET | CARGA DE BATERIAS |
| 2 | 429622 | 1 | PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 3 | 408870 | 4 | VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR12 - KIT COP. CARICABAT. ABILA 2010

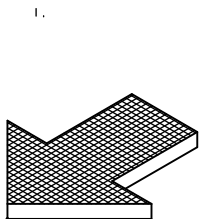
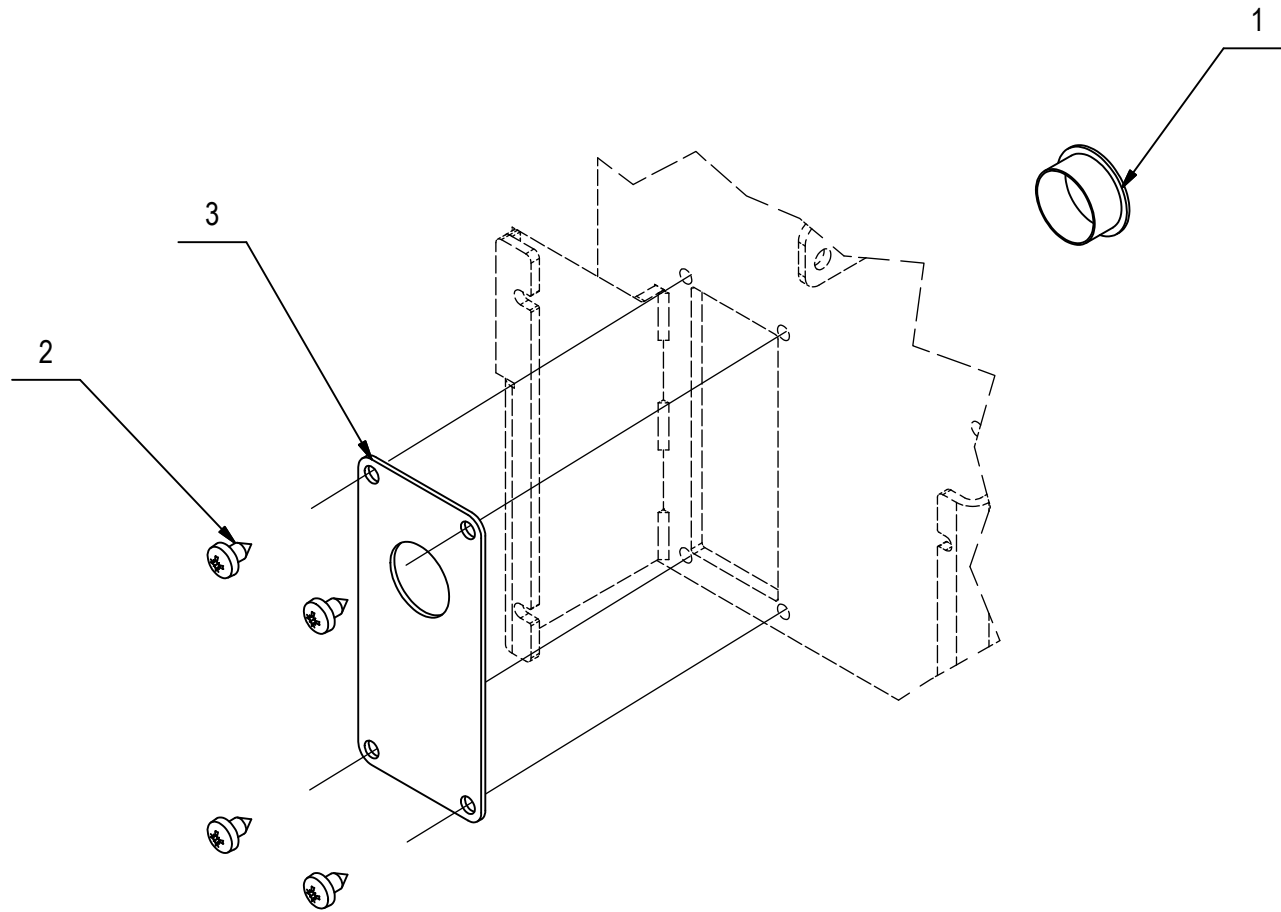
ASSEMBLY

GROUPE

GRUPPE

GRUPO

12



CR12 - KIT COP. CARICABAT. ABILA 2010**12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | 409843 | 1 | TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 2 | 416788 | 4 | VITE D.4,8x9,5 AUTOF. UNI 7981 DERK | SCREW | VIS | TORNILLO | SCHRAUBE |
| 3 | 429972 | 1 | COPERTURA FORO CARICABATTERIE ABILA 2010 | BLADE | PLAQUE | PLATTE | LISTON |



NOTE

A series of horizontal dashed lines for writing notes.



NOTE

Area for handwritten notes, consisting of multiple horizontal dashed lines.



NOTE

A series of horizontal dashed lines providing a space for handwritten notes.